จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 選華

BANGKOK.

พิมพ์ที่โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ ตำบลปากคลองผดุงกรุงเกษม จังหวัดพระนคร โดยนายเชียวฮุดเสงสีบุญเรืองผู้เปนเจ้าของบรรณาธิการและผู้จัดการ

ฉบับที่ ๑๕๖ จีนโนสยามวารศัพท์ 中暹日報 民國二十年十月一日 วันจันทร์ที่ ๑ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

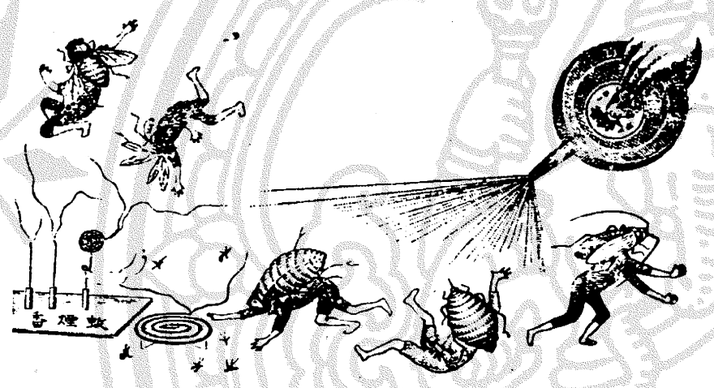
ห้างยียามาดูวี

ยากันยุงตราหัวไก่

COCK BRAND INSECT INCENSE-STICK OBAT NJAMOEK 老牌 官准 蚊子香

ยานี้นับว่าดีจริง เพราะมีอุดแล้วก็อาจจะป้องกันไม่ให้ยุงมากวนหรือกัดร่างกายของท่านได้เปนอันราด มีผู้นิยมใช้ยานี้มาก เมื่อท่านที่ยังไม่เคยใช้ควรทดลองดูบ้างคงจะมีความพอใจไม่น้อย

ยากันตัวสัตว์ตราไก่



ยากันตัวสัตว์ชนิดนี้ก็ไม่ใช่เล่นอาจจะกันตัวเลือด ตัวมดตัวหมัดและตัวแมลงต่าง ๆ ได้อีกหลายอย่าง เมื่อในเคหะสถานของท่านมีแต่ตัวสัตว์ชนิดตามที่ว่ามานี้แล้ว ก็จะทำให้ร่างกายของท่านปราศจากความสุขไปส่วนหนึ่ง

เวลานี้มีผู้ทำยาปลอมจำหน่ายมาก ท่านที่ซื้อควรสังเกตให้ดี ถ้าหีบกระดาษหรือกระดาษที่ห่อยามีตราหัวไก่ จึงจะเปนของแท้

มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป

ยินตันโอสถ

เปนยาแก้โรคต่าง ๆ ให้หายได้อย่างรวดเร็วที่สุด กับเปนยาอมแก้ปากเหม็นด้วย มีผู้นิยมใช้เกือบทั่วโลก มีจำหน่ายทั่วไป

常吃 飯後 仁丹

治崩

食積不消 胃火腦痛 胃口不開 盤車暈 猝倒昏迷 精神不振 水土不服 酒醉宿酲 頭痛目眩 肚腹攻痛

仁丹價目

試服包 小包 大包

仁丹是 各地藥房洋貨食品店均有寄售賜顧就近購取為要

格言 一正壓百邪

โดยพระบรมราชานุญาต

ห้าง เอส, เอ, บี,

บิกเบนเปนชื่อของนาฬิกาปลุกชนิดหนึ่ง ซึ่งทำมาจากห้างเวสต์คลอคซ์ อเมริกา ท่านที่เคยใช้นาฬิกาบิกเบนของห้าง เอส. เอ. บี. แล้ว ท่านทุกคนคงทราบดีแล้วว่านาฬิกาปลุกซึ่งมีชื่อบิกเบนของห้าง เอส เอบี เปนอย่างไรบ้าง ข้าพเจ้าขอเตือนท่านทุก ๆ คนว่าท่านจะใช้นาฬิกาบิกเบนของห้าง เอส เอบี แล้วควรระวังให้มาก ๆ เพราะเดี๋ยวนี้นาฬิกาบิกเบนมีรายทั่วทุกหนทุกแห่งก็จริง แต่ไม่ใช่เปนของดีแท้หรือทำมาจากอเมริกา เมื่อท่านจะใช้นาฬิกาบิกเบน ท่านควรตรวจดูเสียก่อนว่าชื่อบิกเบนที่ท่านมะจากห้างเวสต์คลอคซ์ อเมริกาหรือไม่ เพราะนาฬิกาบิกเบนดังได้เฉพาะห้าง เอส เอบี แห่งเดียวเท่านั้น

บุหรี่ไทยจะหาซื้อได้ที่ไหน?

บุหรี่ไทยที่ทำปราณีตที่สุดนั้น จะซื้อได้แต่เฉพาะที่บริษัทยาสูบสยาม ตำบลเชิงสพานพิทยเสถียร (สพานเหล็กต่างตรงหลังรถราง) บุหรี่ห้างนี้มีทั้งชนิดซิกาเรต และมวนด้วยใบตอง ล้วนมีรสชาดหอมกลมกล่อมมีอย่างจืดอย่างกลาง อย่างฉุน การบรรจุหีบห่อก็งดงามสอาดตาระยะ ๒๐ ปีต่างค่ำรีนไป ผู้ดีโดยมากนิยมใช้เปนตัวแสดงเวทคลอดจนในงานต่าง ๆ ต่อไปภายหน้าจะเตือนว่า

บริษัทยาสูบสยาม เชิงสพานพิทยเสถียรกรุงเทพฯ

การทำบุญถวายพระด้วยยาบุหรี่นี้ มีผู้นิยมกันมาก

ยาโสมกลั่นร้านของซิยินกุ้ย มีคุณศักดิ์สิทธิ์จริง ดังแจ้งต่อไปนี้

สำเนาจดหมาย ร. ต. ท. บุญศรี เสนี

ที่ว่าการตำรวจพระนครบาลหัวหมาก จังหวัดพระนคร

วันที่ ๒ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๕

คำนับมายังท่านเจ้าของห้างวิริยะพานิช แต่ก่อนข้าพเจ้าเป็นคนซูบซมางอมแห้งมาแต่เยาว์ ตั้งแต่จำความได้ ทั้งไม่มีกำลังโรคต่าง ๆ เบียดเบียนอยู่เสมอ ได้รับประทานยาต่าง ๆ ตลอดมา ก็ไม่กระทำให้เห็นสรรพคุณอย่างไร ต่อมาข้าพเจ้าได้รับยาโสมกลั่นของท่านไปรับประทาน รู้สึกว่ามีคุณดีและได้รับประทานเป็นยาประจำมาจนทุกวันนี้ ตั้งแต่รับประทานยาโสมกลั่นแล้วรู้สึกว่าโรคต่าง ๆ มิได้เบียดเบียนเลย ร่างกายอ้วนพ่วงพีลงพุงเดินทางไกลความทุกข์ยากก็ไม่รู้สึกเหนื่อยเหนื่อยเมื่อยล้า บรรดาญาติมิตรและผู้ที่รู้จักกันมาแต่ก่อนออกปากทักทายว่า ข้าพเจ้าอ้วนขึ้นมาก แม้ที่สุดมารดาของข้าพเจ้าซึ่งอยู่ห่างไกลยังเกือบจำข้าพเจ้าไม่ได้

ข้าพเจ้าได้แนะนำให้ญาติมิตรและผู้ที่รู้จักกันลองรับประทานยาโสมกลั่นก็รู้สึกว่าดีทุกท่าน ทั้งได้แนะนำให้นายหะยีมานโอมอาตำบ้านอยู่ตำบลตลาดหลวงนครลองรับประทานก็รู้สึกว่ามีสรรพคุณดีเลยใช้เป็นยาประจำ และนายหะยีมานก็รับเอายาจากห้างท่านไปจำหน่ายต่อมาจนทุกวันนี้

โดยเหตุนี้ ข้าพเจ้าจึงกล้ายืนยันและรับรองได้ว่า ในชีวิตรองข้าพเจ้าที่ข้าพเจ้าได้รับประทานยาอื่นๆ มาแล้ว ไม่เห็นมียาอะไรจะประเสริฐดีเท่ายาโสมกลั่น นับว่ายา[illegible] ยาที่มีสรรพคุณอันประเสริฐดียิ่ง

โอกาสนี้ขอได้รับความนับถือจากข้าพเจ้า

นายร้อยตำรวจโท บุญศรี เสนี สารวัดแขวง

ห้อจี้อั้งตึง ร้านสมบูญ 舖金堂和濟

จำหน่ายทองคำใบใหญ่ยี่ห้อช่วนเส็ง ตราดุกพิกหรือค้างคาวซึ่งเป็นที่นิยมทั่วไปในประเทศสยามมาเป็นเวลาหลายสิบปีแล้วท่านจะหาซื้อได้สดวกทีสดนั้น ถึงแม้ว่าทองจะขาดตลาดห้างนี้ก็ยังมีจำหน่ายเสมอส่วนการทำเครื่องประดับนั้น ห้างนี้ได้รับความชมเชยจากท่านชายและหญิงที่ได้มาจ้างทำจนมีชื่อเลื่องลือว่าสิ่งของที่ได้ทำไปแล้วนั้น เป็นที่พอใจทุกท่านรับประกันว่าของรูปนี้ทั้งนั้นทำด้วยทองคำใบใหญ่แท้ ถ้าท่านซื้อไปใช้แล้วไม่ชอบใจหรือมีสิ่งใดอย่างใดก็คืนได้ตามความประสงค์ ตามราคาทองขึ้นลงในวันนั้น ส่วนค่าจ้างไม่ได้คืน หรือจะเปลี่ยนรูปพรรณอย่างอื่นอีกก็ได้ และตั้งคิดค่าจ้างใหม่อีก และห้างนี้ยังมีเงินเหรียญนะกาฬชนิดขายด้วย

เลขบ้าน ๓๕๓ สพานหัน พระนคร โทศัพท์ [illegible]

ตลาดน้อย

กรอบรูปหลากหลาย ถ่ายรูปแอนติค
สารพัดเพิ่มคลาด สามารถเหมาะสมัย
เชิญมาเชิญชม ตามนิยมพึงใจ
ที่ฉายา ตลาดน้อยฤๅ

รองเท้าต่ำกว่าคู่ละ ๑๐ สลึง

เมล์นี้มีวอร์เดอร์ปรู๊ฟส์ดำดกเข้ามาด้วยจุ้นสูงคู่ละแต่ ๑๑ สลึงลงมา ส่วนแต่นิชชุมีเบอร์มาพร้อมทุกขนาดอีกแล้ว หัวแหลมงามกว่ารุ่นก่อน สำหรับเด็กนักเรียนเหมาะจริง รองเท้าหนังกำมหยี่สีต่าง ๆ พื้นรองยางถวายพระสงฆ์สามเณรเข้าที่มาก จะเท่าจริงเพียงใด ท่านที่ยังไม่เคยควรไปดูให้รู้แน่ สำหรับหัวเมืองโปรดถามตามไปที่สวดไชยนนมหาไชย

บริษัท ตันกากี

สาขา บางกอก

๑๑๒ โรงหนังนครศรีธรรมราชข้าม

โทรศัพท์ ๑๒๐๑ หรือ ๑๑๑

๒๑ ๑ ๖๖ ๑ ป.

จีนโน สยามวารศัพท์

วันจันทร์ที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๖

แรม ๗ ค่ำเดือน ๑๐ ปีกุญ เบญจศก ๑๒๘๕

เรื่องปล้นเงินแบงก์

คำแจ้งความของกระทรวงทหารเรือ เป็นเรื่องที่น่าเอาใจใส่

เมื่อวันที่ ๑๗ กันยายน ศกนี้ ในทางราชการของกระทรวงทหารเรือได้ออกแจ้งความว่า :

เมื่อวันที่ ๑๗ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๖ เวลากลางวัน มีอ้ายผู้ร้ายแย่งชิงเงินของฮ่องกงเซี่ยงไฮ้แบงก์ ฆ่าพวกเจ้าทรัพย์ตายเหตุเกิดขึ้นที่สี่แยกถนนมหาราชและถนนน่าพระลาน จังหวัดพระนคร ในเวลาที่อ้ายผู้ร้ายกระทำการชิงทรัพย์ได้ปรากฏว่ามีข้าราชการในราชนาวีบางคนได้เห็นเหตุการณ์อันนี้ แต่หาช่วยเหลือพวกเจ้าทรัพย์ หรือช่วยต่อสู้อ้ายผู้ร้ายเต็มความสามารถไม่ ความจริงตามพระราชกำหนดกฎหมายประมวลอาญาท่านก็ได้บัญญัติไว้ว่า ถ้าผู้ใดอาจจะช่วยได้แลมิได้ช่วยไซร้ ในขณะเมื่อเกิดอัคคีภัย, โจรภัย, ผู้นั้นก็ต้องมีผิด ยิ่งเป็นบุทคลที่อยู่ในฐานะซึ่งว่าคณะทหารแล้วยิ่งมีน่าที่ช่วยเหลือยิ่งขึ้นกว่าพลเมือง ถ้าพิเคราะห์เสียหรือมิได้ช่วยเหลือจนเต็มความสามารถของตนแล้ว นอกจากมีความผิดต่อพระราชกำหนดกฎหมายแล้ว ยังมีความผิดต่อยุทธวินัยอีกโสดหนึ่ง จะถือว่าไม่ใช่น่าที่ของตนนั้นเป็นอันเข้าใจผิด เหตุการณ์นั้นจะมิใช่ภัยทั้ง ๓ ดังกล่าวมาแล้วก็ดี แม้จะเป็นเหตุเช่นก่อการวิวาทหรือโจรกรรมเป็นต้น เกิดขึ้นเฉพาะหน้าซึ่งตนสามารถจะช่วยเหลือระงับได้ โดยไปแจ้งต่อเจ้าน่าที่หรือช่วยจับกุม แต่หาได้ช่วยเหลือหรือปฏิบัติการไปตามควรที่ตนจะพึงไม่ ฉนี้ก็ถือว่าบุคคลนั้นต่อมาย่อมมีผิดต่อยุทธวินัยเหมือนกัน หรือเป็นไปโดยความระลาดก็ด้วยมีผิดดุจกัน ในที่นี้จึงตักเตือนข้าราชการในราชนาวีและผู้บังคับบัญชาทหารให้แนะนำสั่งสอนแก่ผู้ซึ่งบังคับบัญชาตลอดจนพลทหารให้เป็นที่เข้าใจว่า เราทั้งหลายทุกคนที่เป็นข้าราชการในราชนาวี ย่อมมีน่าที่จะช่วยเหลือเจ้าพนักงานแลพลเมืองในเมื่อประสบภยันตรายทั้งหลายจนสุดความสามารถที่ช่วยเหลือได้ที่จะเพิกเฉยเสียถือว่าไม่ใช่ถิ่นหรือธุระหรือไม่ใช่น่าที่ของตนหรือด้วยความระลาดนั้น มีผิดต่อกฎหมายแลกฎยุทธวินัย

(ลงลงพระนาม) วุฒิไชย ฯ

นายพลเรือโท

ทำการแทนผู้กำกับราชการทหารเรือ

ชิงทรัพย์ในเรือยนตร์

นายยู้ คนร้ายได้ถูกจับ พร้อมด้วยเงิน ๒,๖๐๐ บาท

โดยความพยายามกระทำการสืบสวนเจ้าพนักงานตำรวจจึงได้ทราบว่า นายยู้ คนร้ายคน ๑ ที่สมคบกับนายสนิท ประเสริฐศรี กระทำการณ์ชิงทรัพย์ในเรือยนตร์ของโรงสีไฟยี่หอฮงจุนฮวดกับได้ทำร้ายนายยู่เซียมผู้คุมเงินด้วยจวนนั้น ได้หลบหนีไปแอบแฝงอยู่ที่บ้านภรรยาของนายยู้ที่ในบริเวณโรงสีไฟยี่หอเม่งเฮง ตำบลบางปะกอก ฝั่งธนบุรี จึงเมื่อวันที่ ๒๗ กันยายน เวลา ๕ ล. ท. เศษ เจ้าพนักงานตำรวจพระนครบางคอแหลมได้พากันไปล้อมจับ นายยู้ได้พยายามหนี แต่ก็หาหนีพ้นไม่ แลได้ถูกจับในขณะนั้น

ในการตรวจค้นบ้านภรรยานายยู้ต่อไป เจ้าน่าที่ได้พบธนบัตรมีจำนวน ๒๖,๐๐ บาท ได้ไหกระเทียมฝังอยู่ที่ใต้ถุนเรือน กับยังจับของกลางได้อีกบางอย่างจึงนำตัวนายยู้ไปไต่สวน

นายยู้ คนนี้ ยังเป็นคนหนุ่มอยู่ ภรรยาชื่อปลาก็ยังมีครรภ์แก่ เขาได้ให้การปิดยาวมาก แต่ข้อสำคัญมีว่าเขาได้รับส่วนแบ่งมาจากนายสนิทเป็นเงินตามจำนวนที่ตำรวจจับได้เท่านั้น

อนึ่งเจ้าทรัพย์คือโรงสีไฟยี่หอฮงจุนฮวดได้แจ้งแก่ผู้บัญชาการตำรวจพระนครบาลว่า ถ้าผู้ใดสามารถสืบสวนจับผู้ร้ายรายนี้ได้กับได้เงินจำนวนที่ถูกแย่งชิงไปคืนมาด้วยแล้ว สำหรับเงินนั้นจะแบ่งออกให้เป็นรางวัล ๐๐๐ ละ ๔๐ บาท ซึ่งแปลว่าในจำนวนเงิน ๑๒,๐๐๐ บาทนั้น ตกเป็นรางวัล ๔,๒๐๐ บาท ดังนี้

อาการป่วยของนายยู่เซียมผู้ถูกทำร้ายก่อนข้า[illegible] จนเป็นที่วิตกกันอยู่[illegible] ตำรวจสืบจับ[illegible]

คณะนักเรียนสตรีเชียงไฮ้

ความที่คณะนักเรียนสตรีซึ่งมาจากเมืองเชียงไฮ้ ได้มีการแสดงการกายกรรมและการเต้นรำ ฯลฯ เมื่อวันที่ ๒๖ และ ๒๗ เดือนก่อนนั้น เราทราบว่าชนทั้งหลายพอใจทัศนากันมาก ด้วยเป็นการแสดงที่แปลกและใหม่ จึงมีประสงค์จะใคร่ทัศนากันอีก

คณะนักเรียนนี้ได้กำหนดจะเดินทางต่อไปในวันพรุ่งนี้ (ที่ ๒) แต่เราทราบว่ามีผู้ขอให้อยู่ต่อไปอีกสักสัปดาห์ ๑ เพื่อจะจัดให้ออกโรงแสดงเพื่อเก็บเงินบำรุงการกุศลอย่าง ๑ อย่างใด แต่จะตกลงกันได้หรือไม่นั้น ยังไม่ทราบข่าวแน่นอน

จำคุก ๘ ปีเศษ

เรื่องชิงทรัพย์โดยรถยนตร์ น่าที่ทำการกองหมาย

ด้วยนายเบ้ากับนายประยูร ซึ่งต้องคำหาของกรมอัยการว่า เมื่อวันที่ ๑๙ มิถุนายนศกนี้ จำเลยทั้งสองได้มีอาจเป็นคนร้ายสมคบกันใช้กำลังกายเข้าแย่งชิงทรัพย์นางจอก เป็นจำนวนเงิน ๗,๙๐๐ บาท เหตุเกิดที่ถนนน่ากองหมายกระทรวงยุติธรรม แลจำเลยหลบหนีไปโดยรถยนตร์ ต่อมาจึงถูกจับวลานั้น

บัดนี้ ศาลพระราชอาญาได้พิจารณาเสร็จสำนวนแล้ว เมื่อวันที่ ๒๗ เดือนนี้ จึงพิพากษาให้จำคุกอ้ายเบ้า ๑๒ เลยถานสมายามชิงทรัพย์ กับเพิ่มโทษถานเคยต้องโทษมาแล้ว รวม ๗ ปี ๑๑ เดือน ๒๐ วัน ส่วนข้อหาเฉภาะนายประยูรนั้น โจทย์สืบไม่สมว่า จำเลยได้กระทำผิดจึงให้ปล่อยตัวไป

เราเข้าใจว่าโจทย์จำเลยจะได้อุทธรณ์คำพิพากษานี้ นายประยูรจำเลยได้มีผู้ประกันตัวออกมาแล้ว ศาลตีราคา ๑๐๐๐ บาท

เปลี่ยนวันกำหนด การแข่งขันฟุตบอล

คณะฟุตบอลแห่งสยามในพระบรมราชูปถัมภ์ ได้เปลี่ยนวันกำหนดการแข่งขันฟุตบอลดังต่อไปนี้:—

สำหรับถ้วยใหญ่—ระหว่างสโมสรโรงเรียนทหารบกกับสโมสรมหรศพซึ่งเดิมกำหนดวันจันทร์ที่ ๑ ตุลาคมนั้น ได้เปลี่ยนเป็นวันอาทิตย์ที่ ๑๔ ตุลาคม กับระหว่างสโมสรมหรศพกับสโมสรโรงเรียนนายเรือซึ่งเดิมกำหนดวันเสาร์ที่ ๑๑ ตุลาคมนั้น ได้เปลี่ยนเป็นวันอาทิตย์ที่ ๗ ตุลาคม

สำหรับถ้วยน้อย—ระหว่างสโมสรจังหวัดพระนครกับสโมสรจังหวัดธนบุรี กำหนดเดิมวันอาทิตย์ที่ ๗ ตุลาคม เปลี่ยนเป็นวันเสาร์ที่ ๖ ตุลาคม

การแข่งขันเริ่มเวลา ๔.๔๐ น.

ห้างเทพนครพานิช

เชิงสพานเพิทย์เสถียร จังหวัดพระนคร

โทรศัพท์ ๑๕๗ โทรเลข "บุหรี่ กรุงเทพ ฯ"

สั่งตรงมาแต่ผู้ทำ

พระโสภ... สินค้าต่าง ๆ ซึ่งมีจำหน่ายที่ห้างนี้ ล้วนเลือกสรรพ์ตั้งครงม ... ต่อศาล... สำนักผู้ทำทั้งสิ้น และบางอย่างก็ยุกราดเปนเอเยนต์ผู้ทำ... หาพระอ... ดีนั้นจึงราคาราคา ... ม คำ... อกแล้วคดอิด ย่อมเยาว์ ทั้งการ โดย... งการ เลสมกับมูลค่า ผู้ที่ชอบชายติดต่อกับห้างเทพนคร ย่อมได้รับประโยชน์พิเศษโดยประการเหล่านี้

ความรับรองและเอาใจใส่

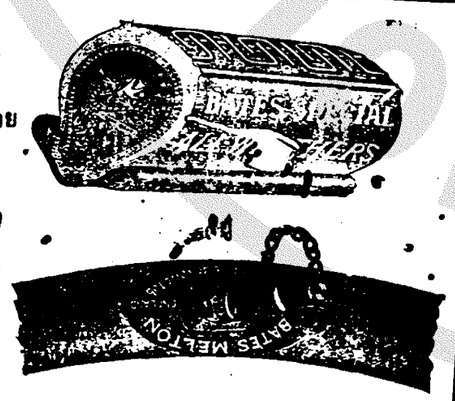
ห้างเทพนครพานิช ย่อมเอาใจใส่ต่อลูกค้าเสมอ.หมือนกันหม ... จะซื้อสัก ๕๐ สตางค์ หรือ ๑๐๐ สตางค์ และจะมาซื้อโดย ... หรือให้คนมาเอง หรือโดยทางจดหมายจากหัวเมืองไกล ... เปนไปตามความปรารถนาของท่านผู้ซื้อนี้ให้ต้องเสียเปรียบอย่างเคร่งครัด ... ที่นิยมและไว้วางใจ ตลอดจนผู้ที่อยู่ตามจังหวัดต่าง ๆ

เครื่องใช้ในโรงสีโรงจักร

... ตายพระอย่างดีมีชนิดมาก เหมยจะและหา... ขนาดต่าง ๆ ทั้ง ... ดงและคำ ผู้ที่ทดลองใช้มาแล้วมีความ... ทุกคน ทั้งราคา ... เยาว์มาก ... ทรบดีข้าว นอกจากนี้ยังมี ... ราว ผงลาด ... ๆ ๆ ซึ่งเลือกสั่งแต่อย่างดีทั้งสิ้น ท่านผู้ที่มีความรับผิด ... สวัสดิ์ ... โรงจักร์ โรงงาน เมื่อซื้อของ ๆ ห้างเทพนครพานิชไปใช้จ ... ความพอใจอย่างยิ่ง.

บรรดาจักรยานของห้างเทพนครพานิช เปนมีชื่อเสียงเยี่ยม ... หาเสมอได้โดยยาก ถ้าท่านผู้ชอบจะไปรดเอาใจใส่ตลอดต่อง ... ก็จะ ... ได้โดย ... วิมุติ ... ว่าห้าง ... ที่จะหา... หมือนมิ ... ทั้งสมเบี้ยสมค่าจริง ๆ มีทั้งรถอังกฤษ ฝรั่งเศส ... ล้วนชนิดที่มีชื่อเสียงเฟื่องฟู้ง

ฐานะเหตุการ... ยังมียางรถจักรยาน ยางที่มีชื่อเสียงโด่งดัง เช่นยาง ... เบลต์ ล้วนเปนของที่นิยมใช้กันมาก



ห้างเทพนครพานิช ตั้งอยู่เชิงสพานพิทย์เสถียร (สพา ... ครหลวงกรทราง) โทรศัพท์ที่ ๑๕๗ หมายโทรเลข "บุหรี่ ... ฯ"

ระเบียบการ

รับจ่ายและรักษาเงินบำรุงความเจริญของกำลังทางอากาศ

ตั้งแต่ได้เปิดโอกาศรับเงินบำรุงความเจริญของกำลังทางอากาศมา เปนที่น่าโสมนัศยินดีที่จะกล่าวได้ว่า ยิ่งนานวันยิ่งมีน้ำใจบำรุงมากขึ้นและเพื่อความมั่นคงแห่งการนี้ ทางราชการได้วางระเบียบไว้ดังต่อไปนี้

๑) เจ้าน่าที่ที่ทำการในเรื่องนี้ คือเจ้าน่าที่ของรัฐบาลที่ได้รับพระราชทานเงินเดือนอยู่โดยตำแหน่งปรกติราชการแล้ว, เปนแต่ต้องเพิ่มน่าที่ เรื่องรับเงินบำรุง กำลังทางอากาศ อีกอีก เปนพิเศษ ไม่ได้เพิ่มจำนวนคนขึ้นฉะเพาะการ อีกมิได้จ่ายเงินบำรุงนี้ไปเปนเงินเดือนเลยแม้แต่ ๑ สตางค์

๒) ค่าใช้จ่ายในเรื่องกระดาษเขียนพิมพ์ ปากกา, หมึก, ตั๋วตราไปรษณีย์ ค่าพาหนะรวมอยู่ในเงินค่าใช้สอยปรกติของกรมที่เกี่ยวข้องนั้น ๆ ไม่ได้ใช้จ่ายจากเงินที่ส่งบำรุงแม้แต่ ๑ สตางค์

๓) การรับแจก เลี้ยงแจก ค่าพาหนะ ของแจกที่ได้รับเชิญมาตอนเมืองก็หาได้ใช้เงินที่ส่งมาบำรุงแม้แต่ ๑ สตางค์

รวมความว่าเงินบำรุงนั้น มีผู้ส่งมาเท่าใดคงอยู่เท่านั้น ไม่ได้เอาไปใช้สอยอย่างใด ๆ เงินทั้งหมดอยู่ในกระทรวงพระคลังมหาสมบัติ กระทรวงพระคลังมหาสมบัติรับผิดชอบและให้ดอกเบี้ยร้อยละ ๔ เศษ ๑ ส่วน ๒ ถึงร้อยละ ๕ ต่อปี

สถานที่รับเงินบำรุง

ในขณะนี้ได้กำหนดสถานที่รับเงินบำรุงไว้ ๑ แห่งคือ

๑) ที่ทำการสมุห์บาญชีกรมเสนาธิการณ์ทหารบก ในกระทรวงกระลาโหม

๒) ที่ทำการเจ้ากรมคลังเงินทหารบก ในกระทรวงกระลาโหม

๓) ที่ทำการเจ้ากรมอากาศยาน ดอนเมือง

การส่งเงินนั้นจะส่งให้แก่ผู้ใดก็ได้ เช่นเสนาบดีกระลาโหม หรือเสนาธิการณ์ทหารบกก็ได้ แต่ในรับเงินคงต้องเปนบุคคลผู้ครองตำแหน่งทั้ง ๑ ที่กล่าวมาแล้วนั้นผู้ใดผู้หนึ่งลงนามรับ ๑ นาย

กรมอากาศยานนำเงินส่งต่อสมุห์บาญชีกรมเสนาธิการณ์ทหารบกทุกสัปดาห์ เมื่อรวมเงินได้ ๕๐๐ บาท หรือ ๕๐๐ บาทขึ้นไป สมุห์บาญชีกรมเสนาธิการณ์ทหารบกต้องนำส่งกรมคลังเงินทหารบก จะเก็บเงินไว้เกินกว่า ๕๐๐ บาทมิได้ ส่วนกรมคลังเงินทหารบกนั้น เมื่อได้รับเงินแล้วก็ต้องรวมไว้และส่งกระทรวงพระคลังมหาสมบัติคราวหนึ่งไม่น้อยกว่า ๑๐๐๐ บาท และเมื่อรวมเงินได้ ๑๐๐๐ บาทต้องส่งทันที ทั้งนี้จะเห็นได้ว่าเงินมิได้ตั้งค้างอยู่ในมือเจ้าน่าที่เลย

เสนาบดีกระทรวงกระลาโหมได้ออกข้อบังคับวางระเบียบในเรื่องนี้ไว้แน่ชัด และตั้งคณะกรรมการรวมขึ้นคณะ ๑ ให้มีน่าที่ตรวจทุก ๆ ระยะ ๑ เดือนและประกาศจำนวนเงินในหนังสือพิมพ์ให้ทราบถึงมหาชน อนึ่งกรรมการต้องตรวจเอารายงานด้วยว่าเจ้าน่าที่ต่าง ๆ ได้ปฏิบัติไปโดยเคร่งครัดหรือไม่ สมควรเปลี่ยนแปลงระเบียบการอย่างไรบ้าง รายงานนี้ส่งผ่านเสนาธิการณ์ทหารบกและเสนอต่อเสนาบดีเพื่อสั่งการให้เปนไปในทางที่สมควร ฉนั้นกรรมการคณะนี้เปนผู้รับผิดชอบว่าเจ้าน่าที่ได้ทำการไปตรงตามข้อบังคับ และถูกรูปการจ่ายการรักษาการส่งเงินได้เปนไปในทางที่ชอบแล้วทุกประการ

ผู้ที่เปนกรรมการคือ

นายพลตรี	พระยาศรีสรราชภักดี
นายพลตรี	พระยาภักดีภูธร
นายพันเอก	พระยาภักดียุทธโกษ
นายพันเอก	พระยาหิรัญยุทธกิจ
นายพันเอก	พระยาเฉลิมอากาศ

เมื่อเงินถึงกระทรวงพระคลังมหาสมบัติแล้ว กระทรวงพระคลังมหาสมบัติเปนผู้รับผิดชอบต่อไป

ทั้งนี้เพื่อผู้ที่ใคร่ทราบจะได้ทราบ

(ลงนาม) นายพันเอก

พระยาเฉลิมอากาศ เจ้ากรมอากาศยาน

๒๖ กันยายน ๒๔๖๖

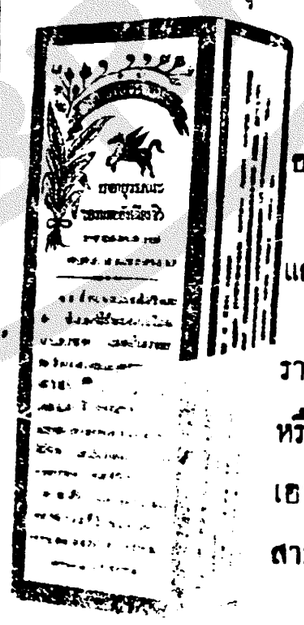
ผีเดียมสมุท

ข้าพเจ้านางย้อมภรรยานายคันจิวบ๊อก ตั้งบ้านเรือนอยู่ถนนเยาวราช ได้ที่ทำการไปรษณีย์ที่ ๗ จังหวัดพระนคร ขอแจ้งความให้ทราบว่า เมื่อวันที่ ๔ มกราคมศกนี้ ข้าพเจ้าได้เปนผีชนิดหนึ่งชื่อว่าผีเดียมสมุทที่ริมฝีปากบน ตอนริมช่องจมูก มีอาการปวดแสบวม จนบางคนจำหน้าข้าพเจ้าเกือบไม่ได้ ข้าพเจ้าต้องนอนครวญครางด้วยความปวดตั้ง ๓—๔ วัน ต่อมาข้าพเจ้าได้เชิญคุณพระสาราจินากรมาตรวจและรักษา ท่านแจ้งว่าเปนผี "เดียมสมุท" เมื่อได้พอกและกินยาของท่านแล้วสัก ๒ ชั่วโมง อาการปวดก็ค่อยทุเลาลง แต่ใน ๓—๔ วันให้หลังความปวดเจ็บและอาการบวมก็หายไป บัดนี้ข้าพเจ้าสบายเปนปรกติดีแล้ว ข้าพเจ้าจึงมิอาจที่จะเว้นสรรเสริญในสรรพคุณยาอันศักดิ์สิทธิ์ของท่านได้ อนึ่งข้าพเจ้ายังรู้สึกเสียใจและเสียดายซึ่งเมื่อครั้งบุตรีสาวนายจำปาหอมวิลัย ซึ่งอยู่ที่ตำบลสามเสนได้เปนผีอย่างข้าพเจ้าและได้เสียชีวิตไปแล้วนั้น ถ้าแม้ว่าได้เชิญคุณพระสาราจินากรไปรักษาแล้วก็คงจะหายเปนแน่แท้

ในที่สุดนี้ข้าพเจ้าขอโอกาศแนะนำว่า ถ้าท่านผู้หนึ่งผู้ใดเปนผีเดียมสมุทแล้ว จงรีบไปหาคุณพระสาราจินากรรักษาเสียโดยเร็ว อย่าได้เสียเวลาไปหาหมออื่นเลย

นางย้อม

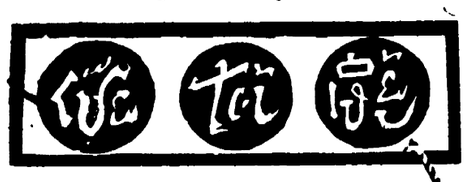
ยาอายุวรรณอย่างประเสริฐ



กินแก้โรคที่เกี่ยวกับเลือดลมไต่อย่างดีหญิงที่ถูดูไม่งาม ถ้ากินแล้วอาจให้ระดูมาตามกำหนดราย ราคา ขวดละ ๒๐บาท ๕๐ สตางค์ หรือโหล ๒๐๙ บาท ที่ห้างขายยาเอาะเหลี่ง น่าโรงหนังพัฒนากร สามแยก

เรื่อง

โม้ยไต้เฮียบ



(เปนพาศาวดารจีนครั้งสมัยแผ่นดินเซง)

(ต่อจากฉบับที่ ๑๔๗ วันเสาร์ที่ ๒๙ กันยายน)

ขึ้นพวกมีตรสหายร่วมใจทั้งหลาย ที่มาอวยพรให้แก่หลวงจีนเจ้งซิ่วนั้นยิ่งมากขึ้นดุเอยัดไปทั้งนั้น แต่ละคนล้วนมีความชำนิชำนาญในทางเพลงอาวุธ แลรูปร่างกำยำแขงแรง

ในพวกเหล่านี้มีคนหนึ่งนามว่า บีตหงอเต็ก เปนคนมีรูปร่างเล็ก แต่มีความแคล่วคล่องว่องไวยิ่งนัก นี่แกอิ๋วให้มีความชอบพอเหมือนกัน บีตหงอเต็กนี้เรียนวิชาเพลงอาวุธตามแบบซิวหลิม และในสมัยแผ่นดินเซงนั้นมีคณะผีลหัดเพลงอาวุธที่มีชื่อเสียงอยู่ สามคณะคือยู่แกซิวหลิม ซงแกซิวหลิม และอังแกซิวหลิมและทั้งสามจำพวกนั้นนั้น พวกอังแกซิวหลิมชอบใช้กำลังด้วยอาการหักหาร ซงแกซิวหลิมใช้ทางอ่อนโยนเปนทางในเสียเปรียบมาก แต่ยู่แกซิวหลิมนั้นมีพร้อมทั้งอังแกซิวหลิมและซงแกซิวหลิมอยู่ คือกอปด้วยความแขงแรงระคนไปด้วยความอ่อนโยน เพราะฉนั้นเพลงอาวุธของพวกยู่แกซิวหลิมจึงเข้มแขงร้ายกาจหาที่เปรียบมิได้ นี่แกอิ๋วจึงหาโอกาสถามบีตหงอเต็กว่าเพลงอาวุธของท่านนั้น ดำเนินวิธีอย่างไรบ้าง บีตหงอเต็กได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะแล้วตอบว่า ต้องนับว่าท่านนี่เล่าเอี๋ยเปนผู้มีสายตามองดูได้ไกลยิ่งนัก เล็มอเปนแต่เพียงเห็นหน้าท่านนี้ ยังมิทันประลองฝีมือก็สามารถทราบได้ว่าข้าพเจ้าเรียนเพลงอาวุธจากคณะไหน นี่แกอิ๋วจึงตอบว่าโดยที่ข้าพเจ้าเห็นรูปร่างของท่านถึงเล็กค่าเตี้ยก็จริง แต่ดูท่าทางแข็งแรงคล่องแคล่วทั้งนั้น จึงนึกเดาได้ใกล้เคียงความจริง ครั้นแล้วคนทั้งสามนั้นกระทำการรื่นเริงกันอยู่เปนหลายเวลา ครั้นสำเร็จเวรงานเสร็จสิ้นคนต่างคำนับลาแยกกลับไปยังที่อยู่ของตัว ฮุนตงเอี๋ยนจึงเชิญให้นี่แกอิ๋วไปเที่ยวเล่นณเบื้องของตัวในเมืองซัวไซ นี่แกอิ๋วยินดีรับรองที่จะไป เพราะตนมีความพอใจในการที่จะสมาคมเปนสหายรักสนิทกับฮุนตงเอี๋ยนอยู่แล้ว ประการสองจะได้ทิ้งวุฒิประทัดอันเปนสถานโชยภูมิที่ดีด้วย พอเปนที่ตกลงกันคนทั้งสองจึงคำนับลาหลวงจีนเจ้งซิ่วออกเดินทางไป นี่แกอิ๋วนั้นพิเคราะห์ดูฮุนตงเอี๋ยนถึงจะเปนคนที่มีปัญญาทึบ มิเคยร่ำเรียนหนังสือเลยก็จริง แต่เฉลียวฉลาดว่องไวเปนที่น่าสรรเสริญ และนึกภูมิใจที่ได้มาสมาคมกับคนเช่นนี้

อยู่มาวันหนึ่งเดินมาถึงหมู่บ้านแห่งหนึ่ง นี่แกอิ๋วนึกสนุกจึงชวนให้ฮุนตงเอี๋ยนประลองฝีมือกัน ฮุนตงเอี๋ยนจึงหัวเราะและตอบว่าท่านนี่เล่าเอี๋ยเปนคนช้นผู้ดีมีปัญญาริการะผิดนักกับข้าพเจ้าซึ่งเปนเสมอแต่ชนสามัญ ข้าพเจ้าหรือจะกล้าหาญเข้าประลองฝีมือกับท่าน แต่เมื่อท่านต้องการดูกำลังของข้าพเจ้าจริง ๆ แล้ว จงให้คนใช้ของท่านไปยืมถังน้ำจากชาวบ้านมาสักหนึ่งใบ ข้าพเจ้าจะยืนขึ้นบนถังนั้น แล้วท่านนี่เล่าเอี๋ยจงเข้ามัดเถือกพันข้าพเจ้าตามชอบใจ ถ้าท่านสามารถพันข้าพเจ้าถูกที่สำคัญถึงตายลง ต้องนับว่าเปนเคราะห์กรรมของข้าพเจ้าเอง จะไม่เอาโทษผิดแก่ท่านด้วย นี่แกอิ๋วอนุมัติตามจึงใช้ให้นี่ฮกไปขอยืมถังไม้จากชาวบ้านใบหนึ่ง ครั้นได้มาแล้วก็ตั้งลงตรงหน้า ฮุนตงเอี๋ยนมิพักให้เสียเวลากระโดดขึ้นไปยืนบนถังนั้น หัวเราะพลางร้องว่า ท่านนี่เล่าเอี๋ยจงเลือกพันข้าพเจ้าตามความพอใจเถิด ขณะนั้นผู้คนในหมู่บ้านนั้นแจ้งว่าจะมีการพันกันก็มายืนล้อมดูอยู่อย่างแออัด นี่แกอิ๋วถือมีดสองมือดำริห์ว่าการที่เราจะพันลงไปทั้งนี้ ฉวยพลาดพลั้งลงอาจถึงล้มตายไม่บังควร อย่าเลยจะต้องเอาทางสันมีดพันดีกว่า คิดแล้วก็ร้องว่าท่านจงระวังให้ดีมีดข้าพเจ้ามาแล้ว ฮุนตงเอี๋ยนมิได้หวั่นกลับร้องเชิญว่าท่านจงพันให้เต็มแรงของท่านเถิด นี่แกอิ๋วได้ร่ำมีดคว้างๆ ว่องไวและพันลงไปที่ร่างกายฮุนตงเอี๋ยนโดยเต็มกำลัง แต่จะได้ถูกร่างกายฮุนตงเอี๋ยนสักเล็กน้อยก็หาไม่ ด้วยฮุนตงเอี๋ยนไวกว่าหลบลงข้างถังไม้ได้ก่อนจังหวะมีดลงทุกครั้ง นี่แกอิ๋วเฝ้าพันอยู่ถึงสามครั้งก็หาโดนฮุนตงเอี๋ยนไม่ คนดูเปนก่ายกองเห็นดังนั้นพากันพิศวงในความสามารถของฮุนตงเอี๋ยนไปตามกัน ฮุนตงเอี๋ยนจึงว่าเรามาเปลี่ยนการเล่นอย่างอื่นกันเถิด นี่แกอิ๋วจึงว่าท่านจะเปลี่ยนการเล่นอย่างใดก็สุดแต่ใจ ต้องการให้สนุกร่าเริงใจก็เปนอันใช้ได้ ฮุนตงเอี๋ยนจึงว่า ท่านเล่าเอี๋ยจงจับเท้าข้าพเจ้ามัดไว้เสียทั้งสองข้าง แล้วผูกแขวนขึ้นไว้กับอะไรก็ตาม ข้าพเจ้าอาจจะแก้มัดกลับลงมาโดยลำพังตนเองได้ นี่แกอิ๋วไม่สู้จะเชื่อเห็นเปนการอวดดี แต่ใคร่ทดลองจึงรอยืมเชือกได้จากชาวบ้านนั้น แล้วถามฮุนตงเอี๋ยนว่าท่านจะให้ข้าพเจ้าผูกเงื่อนเปนหรือเงื่อนตาย ฮุนตงเอี๋ยนจึงตอบว่าผูกเงื่อนเปนจะสนุกอะไร เชิญผูกเงื่อนตายให้แน่นแฟ้นทีเดียว นี่แกอิ๋วก็จับตัวฮุนตงเอี๋ยนผูกมัดและตวัดปลายเชือกกลับมาผูกแขนไพล่หลัง แล้วจึงมัดเท้าอีกชั้นหนึ่งรวมผูกเปนหลายสิบเปลาะราวกับขันชะเนาะกระบอกพลุ แล้วเอาเชือกทำเปนห่วงแขวนเอาศีรษะลงดินโยงขึ้นไว้บนต้นเอียวลิ้วภายในพริบตาเห็นฮุนตงเอี๋ยนเบ่งกำลังทีเดียวเชือกเส้นโต ๆ ที่มัดอยู่นั้นก็ขาดเปนชิ้นเล็กชิ้นน้อยเหมือนกับถูกมีดตัด นี่แกอิ๋วเห็นดังนั้นจึงพูดว่าพี่ฮุนตงเอี๋ยน ฝีมือและความสามารถของท่านนี้ยากที่จะหาใครเสมอเหมือน มิแจ้งว่าท่านไปหัดมาจากสำนักไหน ข้าพเจ้ามีความรู้สึกยำเกรงท่านมาก ฮุนตงเอี๋ยนจึงตอบว่าผู้ที่เปนสานุศิษย์ของคณะอังแกซิวหลิมแล้วล้วนมีความสามารถยิ่งกว่านี้ทั้งนั้น ท่านจะมาชมเชยข้าพเจ้าผู้ซึ่งมีฝีมือพอประมาณนั้นยังไม่ควร นี่แกอิ๋วได้ฟังคำพูดอันถ่อมตัวของฮุนตงเอี๋ยนก็ยิ่งมีความยำเกรงมากขึ้น ตั้งแต่นั้นมาคนทั้งสองได้มีความสนิทชิดเชื้อกันมาก โดยที่มีฝีมือด้วยกันทั้งคู่ เดินทางได้ทั้งกลางวันและกลางคืนมิต้องเกรงขามอันใด ส่วนนี่ฮกนั้นถึงจะเปนคนช้อนข้างขลาด แต่เมื่อแลเห็นฝีมือของนายทั้งคู่ล้วนแกล้วกล้าตนเองก็พลอยกล้าขึ้นด้วย วันหนึ่งเดินหลงทางไปหาที่พักมิได้ จึงต้องจำใจแวะอาศรัยอยู่ที่ศาลเจ้าในป่าแห่งหนึ่ง ครั้นตกเวลากลางคืนพระจันทร์ส่องแสงแจ่มกระจ่าง พอเวลาราวสามยามได้มีเสียงร้องอย่างโหยหวนมาจากทางไกล จะว่าปีศาจก็มิใช่, คนก็มิเชิง ฟังคล้าย ๆ กับหญิงร้องไห้ และเสียงนั้นค่อยใกล้เข้ามาทุกที ขณะนี้ลมอันเยือกเย็นได้พัดโบกยิ่งทำให้เปนที่น่าหวาดเสียว นี่ฮกคนใช้ได้ฟังให้มีความหวาดกลัวจนขนหัวพองพลางปลุกสั่นนี่แกอิ๋วให้ตื่นลุกขึ้นโดยพูดว่าท่านเล่าเอี๋ยช่วยข้าพเจ้าด้วย ๆ บัดนี้มีปีศาจมาแล้ว นี่แกอิ๋วจึงว่าอย่าตกใจไปเลย เราสองคนอยู่ที่นี่จะกลัวมันใย ฮุนตงเอี๋ยนลุกขึ้นพลางหันมาดูนี่แกอิ๋วแล้วพูดว่า ท่านนี่เล่าเอี๋ยอย่านอนเลยจงลุกขึ้นเถิด นี่แกอิ๋วก็ลุกขึ้นนั่งฟังเสียงอันปลาดนั้น ทันใดนั้นเสียงที่ดังเปนที่น่าหวาดหวั่นได้หยุดลงที่น่าประตูศาลเจ้า ซึ่งสามคนบ่าวนายพักอาศรัยอยู่ ทันใดนั้นมีเสียงเปนหญิงเคาะประตู แต่คนทั้งสามทำไม่ได้ยินนิ่งเฉยเสีย น่าปลาดที่ยังมิทันไรร่างของหญิงนั้นก็มาปรากฏขึ้นที่ในประตู ทำให้คนทั้งสามมีความพิศวง และนี่ฮกถึงแก่ขวัญหาย ด้วยเดิมพากันเข้าใจว่าปีศาจครั้นเหลือบมองไปอีกทีเห็นหญิงนั้นแต่งตัวมิได้ผิดเพี้ยนจากคนธรรมดา และรูปร่างหน้าตาก็มีเลือดฝาดงดงามดังกับสตรีจริงทั่วสรรพางค์ เมื่อนางนั้นเห็นนี่แกอิ๋วเข้าก็ทำทีเหมือนจะก้มลงกระทำคำนับ นี่แกอิ๋วจึงถามด้วยเสียงอันดังว่า เมื่อเจ้ามีธุระอะไรจงบอกมาโดยเร็ว หาต้องคุกเข่าลงคำนับเราไม่ หญิงนั้นจึงย่อกายลงคำนับแต่พองาม แล้วพูดว่าข้าพเจ้าเปนบุตรีสะใภ้ของชาวหมู่บ้านหนึ่ง อันอยู่ห่างจากที่นี่ไปมิสู้ไกลนัก แต่ยังมิได้อยู่กินกับสามี ข้าพเจ้าทนความทารุณกรรมของบิดามารดาสามีมิได้ จึงได้หนีมา ฮุนตงเอี๋ยนได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะแล้วพูดว่า เจ้าอย่าพูดให้มากความไปเลย เราสามารถล่วงรู้ได้ตลอดแล้ว เปนความจริงทีเดียวที่เจ้าทนความทารุณกรรมมิได้จึงได้หนีมาหาเรา ฉนั้นเจ้าอยากจะติดตามเปนคนใช้สรอยของเราหรือ เจ้ารู้หรือไม่ว่ามีคน ๆ หนึ่งชื่อฮุนตงเอี๋ยน รู้ได้ว่าเจ้าบังอาจหนีมาจากที่ฝังของเจ้าโดยเอารูปร่างเจ้ามาล่อลวงเราช่างไม่มียางอาย ยังไม่ถอยไปให้พ้นโดยเร็วอีกเล่าหรืออยากกินคมอาวุธก็จงบอกมา หญิงนั้นได้ฟังคำเหล่านี้มีความทุกข์ใจ เดินถอยหลังไปหลายก้าวแล้วกลับเดินมาข้างหน้าอีกและพูดว่าท่านทั้งสองนี้ต้องนับว่าเปนบุรุษจริง

(ยังมีต่อ)

หนังสือเรื่องจีน

ของ

โรงพิมพ์จีนในสยามวาระศัพท์

ที่ได้เข้าเล่มจำหน่ายแล้วนั้น ดังนี้คือ

(๑) เรื่องเซียนงั่วซือ ๗ เล่มจบ ว่าด้วยการรบทัพจับศึกภายในประเทศ เพื่อช่วยพระเจ้าแผ่นดินให้กลับได้ราชสมบัติ ความสนุกสนานและกลยุทธ์ไม่แพ้สามก๊ก

(๒) เรื่องไจตินเจ็ง ๘ เล่มจบ ถ้าพูดในการตลกขบขันแล้ว หนังสือเรื่องนี้ตลกขบขันทุกตอน

(๓) เรื่องซินเองเจ็งไซ ๒ เล่มจบ เรื่องที่รบกันตอนเดียว ในหมู่ตุกหลานชายพวกนักรบจีน

(๔) เรื่องนี่แกอิ๋ว ๔ เล่มจบ เปนเรื่องในสมัยแผ่นดินเซง มีการทำศึกกับต่างประเทศ และจะเห็นได้ว่าผู้เปนแม่ทัพที่ดีเลิศนั้นต้องถือธรรมะเปนหัวใจ หาใช่ถืออำนาจเปนหัวใจอย่างเดียวไม่ เรื่องนี้นอกจากสนุกแล้วยังเปนคติด้วย

(๕) เรื่องซาโบ้วเกี๋ยม เปนเรื่องที่อ่านให้เกียรติยศว่าเปนที่ ๑ เพราะมีการรักความอันลึกลับ และทำศึกสงครามภายในกันเต็มไปด้วยความผูกมิตรไม่ตรีในหมู่คนทำนองกับซ้องกั๋ง ซึ่งคนแต่ก่อนแปลไว้แล้ว

* * *

ถ้าท่านผู้ใดต้องการหนังสือเรื่องจีนจากโรงพิมพ์นี้แล้ว โปรดส่งเงินมา จะจัดส่งหนังสือไปให้ หรือจะรับไปไว้จำหน่ายก็ให้มาพูดจาตกลงกัน หนังสือที่กล่าวนี้ในราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

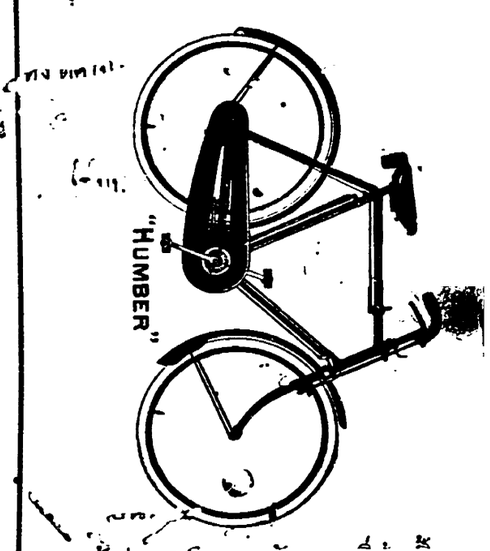
ห้างเทพนครพานิช

เชิงสพานพิทย์เสถียร จังหวัดพระนคร

โทรศัพท์ ๑๕๗

เปนห้างที่ตั้งของเข้ามาขายจากต้นตอ ไม่มีสำนักที่ทำในเมืองนอก จะเพราะฉนั้นจึงของดีและราคาย่อมเยาว์

เช่นจักรยานของห้างเทพนครพานิชนี้ เปนชื่อเสียงเยี่ยมยอด ยากที่จะหาใครได้ยาก ถ้าท่านผู้ใดได้ซื้อไปใช้ตลอดล่องดูแล้ว ก็จะทราบในวิมุติสงสัย



ถ้าท่านจะแวะชมจักรยานที่ห้างนี้ยังไม่ซื้อ ในห้องของห้างจะรับรองแก่ใจท่านเปนอันมาก

เรื่อง

โม้ยไต้เฮียบ

(เปนพงศาวดารจีนครั้งสมัยแผ่นดินเซง)

(ต่อจากฉบับที่ ๑๔๗ วันเสาร์ที่ ๒๙ กันยายน)

ขึ้นพวกมีตรสหาย ร่วมใจทั้งหลายที่มาอวยพรให้แก่หลวงจีนเจ้งซิวนั้นยิ่งมากขึ้นดูแออัดไปทั้งนั้น แต่ละคนล้วนมีความชำนิชำนาญในทางเพลงอาวุธ แลรูปร่างกำยำแขงแรง

ในพวกเหล่านี้มีคนหนึ่งนามว่า บีตหงอเต๊ก เปนคนมีรูปร่างเล็ก แต่มีความแคล่วคล่องว่องไวยิ่งนัก นี่แกอิ๊วให้มีความชอบพอเหมือนกัน บีตหงอเต๊กนี้เรียนวิชาเพลงอาวุธตามแบบซิวหลิม และในสมัย แผ่นดินเซงนั้นมีคณะผึกหัดเพลงอาวุธที่มีชื่อเสียงอยู่ สามคณะ คือยู่แกซิวหลิม ซงแกซิวหลิม และอั้งแกซิวหลิมและทั้งสามจำพวกนั้นนั้น พวกอั้งแกซิวหลิมชอบใช้ กำลังด้วยอาการหักหาร ซงแกซิวหลิมใช้ ทางอ่อนโยนเปนทางในเสียเปรียบมาก แต่ยู่แกซิวหลิมนั้นมีพร้อมทั้งอั้งแกซงแก คือกอปด้วยความแขงแรงระคนไปด้วยความอ่อนโยน เพราะฉนั้นเพลงอาวุธของพวกยู่แกซิวหลิมจึงเข้มแขงร้าย กาจหาที่เปรียบมิได้ นี่แกอิ๊วจึงหาโอกาศถามบีตหงอเต๊กว่าเพลงอาวุธของท่านนั้น ดำเนินวิธีอั้งแกหรือซงแกใช่ บีตหงอเต๊กได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะแล้วตอบว่า ต้องนับว่าท่านนี่เล่าเอี๊ยเปนผู้มีสายตามองดูได้ไกลยิ่งนัก เสมอเปนแต่เพียงเห็นหน้ากันเท่านั้น ยังมิทันประลองฝีมือก็สามารถทราบได้ว่าข้าพเจ้าเรียนเพลงอาวุธจากคณะไหน นี่แกอิ๊วจึงตอบว่าโดยที่ข้าพเจ้าเห็น รูปร่างของท่านถึงเล็กค่าเตี้ยก็จริง แต่แคล่วคล่องว่องไวผิดคนทั้งปวง จึงนึกเดาได้ใกล้ต่อความจริง ครั้นแล้วคนเหล่านั้นกระทำการรื่นเริงกันอยู่ เปนหลายเวลา ครั้นสำเร็จเสร็จงานแซยิดต่างคนต่างคำนับลาแยกกลับไปยังที่อยู่ ของตัว ฮุนตงเอี๊ยนจึงเชิญให้นี่แกอิ๊วไปเที่ยวเล่น ณะบ้าน ของตัวในเมือง ซัวไซ นี่แกอิ๊วยินดีรับรองที่จะไป เพราะตนมีความพอใจในการ ที่จะสมาคม เปนสหาย รักสนิทกับฮุนตงเอี๊ยนอยู่แล้ว ประการสองจะได้เที่ยวดูภูมิประเทศอันเปนสถานไชยภูมิที่ดีด้วย พอเปนที่ ตกลงกันคนทั้งสอง จึงคำนับ ลาหวงจีนเจ้งซิวออกเดินทางไป นี่แกอิ๊วนั้นพิเคราะห์ดูฮุนตงเอี๊ยน ถึงจะเปนคนที่ปัญญาทึบ มิเคยร่ำเรียนหนังสือเลยก็จริง แต่เฉลียวฉลาดว่องไวเปนที่น่าสรรเสริญ และนึกภูมิใจที่ได้มาสมาคมกับคนเช่นนี้

อยู่มาวันหนึ่งเดินมาถึงหมู่บ้านแห่งหนึ่ง นี่แกอิ๊วนึกสนุกจึงขอร้องให้ฮุนตงเอี๊ยนประลองฝีมือกัน ฮุนตงเอี๊ยน จึงหัวเราะ และตอบว่าท่านนี่เล่าเอี๊ยเปนคนชั้นผู้ดีมีปัญญา ขิการผิดนักกับข้าพเจ้าซึ่งเปนเสมอแต่ชนสามัญ ข้าพเจ้าหรือจะกล้าหาญเข้าประลองฝีมือกับท่าน แต่เมื่อท่านต้องการดูกำลังของข้าพเจ้าจริง ๆ แล้ว จงให้คนใช้ของท่านไปยืมถังน้ำจากชาวบ้านมาสักหนึ่งใบ ข้าพเจ้าจะยืนขึ้นบนถังนั้น แล้วท่านนี่เล่าเอี๊ยจงเอามีดเถือกฟันข้าพเจ้าตามชอบใจ ถ้าท่านสามารถฟันข้าพเจ้าถูกที่สำคัญถึงตายลง ต้องนับว่าเปนเคราะห์กรรมของข้าพเจ้าเอง จะไม่เอาโทษผิดแก่ท่านด้วย นี่แกอิ๊วอนุมัติตามจึงใช้ให้นี่ฮกไปขอยืมถังไม้จากชาวบ้านใบหนึ่ง ครั้นได้มาแล้วก็ตั้งลงตรงหน้า ฮุนตงเอี๊ยนมิพักให้เสียเวลากระโดดขึ้นไปยืนบนถังนั้น หัวเราะพลาง ร้องว่า ท่านนี่เล่าเอี๊ย จงเถือกฟันข้าพเจ้าตามความพอใจเถิด ขณะนั้นผู้คนในหมู่บ้านนั้นแจ้งว่าจะมีการฟันกันก็มายืนล้อมดูอยู่อย่างแออัด นี่แกอิ๊วถือมีดสองมือดำริห์ว่าการที่เราจะฟันลงไปทั้งนี้ ฉวยพลาดพลั้งลงอาจถึงสิ้นชีพไม่บังควร อย่าเลยจะต้องเอาทางสันมีดฟันดีกว่า คิดแล้วก็ร้องว่าท่านจงระวังให้ดีมีดข้าพเจ้ามาแล้ว ฮุนตงเอี๊ยนมิได้หวั่นกลัวร้องเชิญว่าท่านจงฟันให้เต็มแรงของท่านเถิด นี่แกอิ๊วได้ ร่ำมีดคว้างๆ ว่องไวและฟันลงไปที่ร่างกายฮุนตงเอี๊ยนโดยเต็มกำลัง แต่จะได้ถูกร่างกายฮุนตงเอี๊ยนสักเล็กน้อยก็หาไม่ ด้วยฮุนตงเอี๊ยนไวกว่าหลบลงข้างถังไม้ได้ก่อนจังหวะมีดลงทุกครั้ง นี่แกอิ๊วเฝ้าฟันอยู่ถึงสามครั้งก็หาโดนฮุนตงเอี๊ยนไม่ คนดูเปนก่ายกองเห็นดังนั้นพากันพิศวงในความสามารถของฮุนตงเอี๊ยนไปตามกัน ฮุนตงเอี๊ยนจึงว่าเรามาเปลี่ยนการเล่นอย่างอื่นกันเถิด นี่แกอิ๊วจึงว่าท่านจะเปลี่ยนการเล่นอย่างใดก็สุดแต่ใจ ต้องการให้สนุกร่าเริงใจก็เปนอันใช้ได้ ฮุนตงเอี๊ยนจึงว่า ท่านเล่าเอี๊ยจงจับเท้าข้าพเจ้ามัดไว้เสียทั้งสองข้าง แล้วผูกแขวนขึ้นไว้กับอะไรก็ตาม ข้าพเจ้าอาจจะแก้มัดกลับลงมาโดยลำพังตนเองได้ นี่แกอิ๊วไม่สู้จะเชื่อเห็นเปนการอวดดี แต่ใคร่ทดลองจึงขอยืมเชือกได้จากชาวบ้านนั้น แล้วถามฮุนตงเอี๊ยนว่าท่าน จะให้ข้าพเจ้า ผูกเงื่อนเปน หรือ เงื่อนตาย ฮุนตงเอี๊ยน จึงตอบว่าผูกเงื่อนเปน จะสนุกอะไร เชิญผูกเงื่อนตายให้แน่นแฟ้นทีเดียว นี่แกอิ๊วก็จับตัว ฮุนตงเอี๊ยน ผูกมัด และตวัดปลายเชือกกลับมาผูกแขนไพล่หลัง แล้วจึงมัดเท้าอีกชั้นหนึ่งรวมผูก เปนหลาย สิบเปลาะ ราวกับขันชะเนาะกระบอกพลุ แล้วเอาเชือกทำเปนห่วงแขวนเอา ศีร์ษะลงดินโยงขึ้นไว้บนต้น เอี๊ยวลิ้วภายในพริบตาเห็นฮุนตงเอี๊ยนเบ่งกำลัง ทีเดียวเชือกเส้นโต ๆ ที่มัดอยู่นั้นก็ขาดเปนชิ้นเล็กชิ้นน้อยเหมือนกับถูกมีดตัด นี่แกอิ๊วเห็นดังนั้นจึงพูดว่าพี่ฮุนตงเอี๊ยน ฝีมือและ ความ สามารถของท่านนี้ยากที่จะหาใครเสมอเหมือน มิแจ้งว่าท่านไปหัดมาจากสำนักไหน ข้าพเจ้ามีความรู้สึกยำเกรงท่านมาก ฮุนตงเอี๊ยนจึงตอบว่าผู้ที่เปนสานุศิษย์ของคณะอั้งแกซิวหลิมแล้วล้วนมีความสามารถยิ่งกว่านี้ทั้งนั้น ท่านจะมาชมเชยข้าพเจ้า ผู้ซึ่งมีฝีมือพอประมาณนั้นยังไม่ควร นี่แกอิ๊วได้ฟังคำพูดอันถ่อมตัวของฮุนตงเอี๊ยนก็ยิ่งมีความยำเกรงมากขึ้น ตั้งแต่นั้นมา คนทั้งสองได้มีความ สนิทชิดเชื้อกันมาก โดยที่มีฝีมือด้วยกันทั้งคู่ เดินทางได้ ทั้งกลางวันและกลางคืน มิต้องเกรงขามอันใด ส่วนนี่ฮกนั้นถึงจะเปนคนช้อนช้างขลาด แต่เมื่อแลเห็นฝีมือของนายทั้งคู่ ล้วนแกล้วกล้าตนเองก็พลอยกล้าขึ้นด้วย วันหนึ่งเดินหลงทางไปหาที่พักมิได้ จึงต้องจำใจแวะอาศรัยอยู่ที่ศาลเจ้าในป่าแห่งหนึ่ง ครั้นตกเวลากลางคืนพระจันทร์ส่องแสงแจ่มกระจาง พอเวลาราวสามยามได้ มีเสียงร้องอย่างโหยหวนมาจากทางไกล จะว่าปีศาจก็มิใช่ คนก็มิเชิงฟังคล้าย ๆ กับหญิงร้องไห้ และเสียงนั้นค่อยใกล้เข้ามาทุกที ขณะนั้นลมอันเยือกเย็นได้พัดโบกยิ่งทำให้เปนที่น่าหวาดเสียว นี่ฮกคนใช้ได้ฟังให้มีความหวาดกลัวจนขนหัวพองพลางปลุกสั่นนี่แกอิ๊วให้ตื่นลุกขึ้นโดยพูดว่าท่านเล่าเอี๊ยช่วยข้าพเจ้าด้วย ๆ บัดนี้มีปีศาจมาแล้ว นี่แกอิ๊วจึงว่าอย่าตกใจไปเลย เราสองคนอยู่ที่นี่จะคลัวมันไย ฮุนตงเอี๊ยนลุกขึ้นพลางหันมาดูนี่แกอิ๊วแล้วพูดว่า ท่านนี่เล่าเอี๊ยอย่านอนเลยจงลุกขึ้นเถิด นี่แกอิ๊วก็ลุกขึ้นนั่งฟังเสียงอันปลาดนั้น ทันใดนั้นเสียงที่ดังเปนที่น่าหวาดหวั่นได้หยุดลงที่น่าประตูศาลเจ้า ซึ่งสามคนบ่าวนายพักอาศรัยอยู่ ทันใดนั้นมีเสียงเปนหญิงเคาะประตู แต่คนทั้งสามทำไม่ได้ยินนิ่งเฉยเสีย น่าปลาดที่ยังมิทันไรร่างของหญิงนั้นก็มาปรากฏขึ้นที่ในประตู ทำให้คนทั้งสามมีความพิศวง และนึกถึงแก่ขวัญหาย ด้วยเดิมพากันเข้าใจว่าปีศาจครั้นเหลือบมองไปอีกที เห็นหญิงนั้นแต่งตัว มิได้ผิดเพี้ยนจากคนธรรมดา และรูปร่างหน้าตาก็มีเลือดฝาดงดงามดังกับสตรีครึ่งทั่วสรรพางค์ เมื่อนางนั้นเห็นนี่แกอิ๊วเข้าก็ทำท่าเหมือนจะก้มลงกระทำคำนับ นี่แกอิ๊วจึงถามด้วยเสียงอันดังว่า เมื่อเจ้ามีธุระอะไรจงบอกมาโดยเร็ว หาต้องคุกเข่าลงคำนับเราไม่ หญิงนั้นจึงย่อกายลงคำนับแต่พองาม แล้วพูดว่าข้าพเจ้าเปนบุตรสะใภ้ของชาวหมู่บ้านหนึ่ง อันอยู่ห่างจากที่นี้ไปมิสู้ไกลนัก แต่ยังมิได้อยู่กินกับสามี ข้าพเจ้าทนความทารุณกรรมของบิดามารดาสามีมิได้ จึงได้หนีมา ฮุนตงเอี๊ยนได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะแล้วพูดว่า เจ้าอย่าพูดให้มากความไปเลย เราสามารถล่วงรู้ได้ตลอดแล้ว เปนความจริงที่เดียวที่เจ้าทนความทารุณกรรมมิได้ จึงได้หนีมาหาเรา ฉนั้นเจ้าอยากจะติดตาม เปน คนใช้สรอยของเราหรือ เจ้ารู้หรือไม่ว่ามีคน ๆ หนึ่งชื่อฮุนตงเอี๊ยน รู้ได้ว่าเจ้าบังอาจหนีมาจากที่ฝังของเจ้าโดยเอารูปร่างเจ้ามาสลดลวงเรา ช่างไม่มียางอาย ยังไม่ถอยไปให้พ้นโดยเร็วอีกเล่า หรืออยากกินตมอาวุธก็จงบอกมา หญิงนั้นได้ฟังคำเหล่านี้มีความมัวหมองใจ เดินถอยหลังไปหลายก้าว แล้วก็ยืนนิ่งดูมาข้างหน้าอีก และพูดว่าท่านผู้ใดจงนับว่าเปนบุรุษจริง

(ยังมีต่อ)

หนังสือเรื่องจีน

ของ

โรงพิมพ์จีนไซยามศารศัพท์

ที่ได้เข้าเล่มจำหน่ายแล้วนั้น ดังนี้คือ

(๑) เรื่องนิ้งเซียนงั่วซือ ๑๗ เล่มจบ การรบทัพจับศึกภายในประเทศ เพื่อช่วยพระเจ้าแผ่นดินให้กลับได้ราชสมบัติคืน สนุกสนานและกลยุทธ์ไม่แพ้สามก๊ก

(๒) เรื่องไจตินเจ็ง ๘ เล่มจบ ถ้าพิในการตลกขบขันแล้ว หนังสือเรื่องนี้ตลกขันทุกตอน

(๓) เรื่องซินเองเจ็งไซ ๒ เล่มจบ เรื่องที่รบกันตอนเดียว ในหมู่ลูกหลานพวกนักรบจีน

(๔) เรื่องนี่แกอิ๊ว ๔ เล่มจบ เปนเรื่องในสมัยแผ่นดินเซง มีการทำศึกกับต่างประเทศ และจะเห็นได้ว่าผู้เปนแม่ทัพที่ดีเลิศนั้นต้องถือธรรมะเปนหัวใจ หาใช่ถืออำนาจเปนหัวใจอย่างเดียวไม่ เรื่องนี้นอกจากสนุกแล้วยังเปนคติด้วย

(๕) เรื่องซาโบ้วเกี่ยม เปนเรื่องที่อ่านให้เกียรติยศว่าเปนที่ ๑ เพราะมีการรักความอันลึกลับ และทำศึกสงครามภายในกันเต็มไปด้วยความผูกมิตรไม่ตรีในหมู่คณะทำนองกับซ้องกั๋ง ซึ่งคนแต่ก่อนแปลไว้แล้ว

* * *

ถ้าท่านผู้ใดต้องการหนังสือเรื่องจีนที่โรงพิมพ์นี้แล้ว โปรดส่งเงินมา จะจัดส่งหนังสือไปให้ หรือจะรับไปไว้จำหน่ายก็ให้มาพูดจาตกลงกัน หนังสือที่กล่าวนี้ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

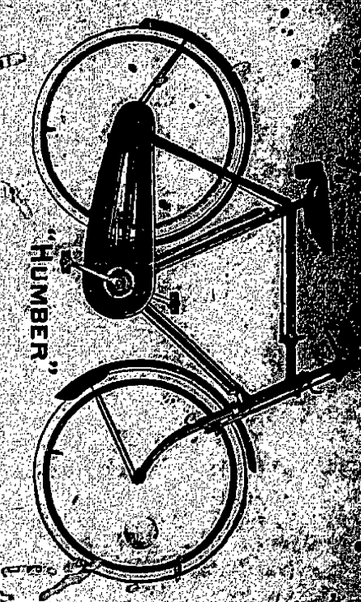
ห้างเทพนครพานิช

เชิงสพานพิทย์เสถียร จังหวัดพระนคร

ไทรศัพท์ ๑๕๗

เปนห้างที่ตั้งของเจ้ามาขายจากต้นตอ สำนักที่ทำในเมืองนอก เพราะฉนั้นจึงของดีและราคาย่อมเยาว์

เช่นจักรยานของห้างเทพนครนี้ ชื่อเสียงเยี่ยมยอด ยากที่จะหาได้ยาก ถ้าท่านผู้ใดชอบไปสอดส่องดูแล้ว ก็จะทรงปลื้มวิมุติสงสัย



ถ้าท่านจะแวะชมสักครู่ยามที่ท่านยังไม่ซื้อ ในห้องของห้างจะรับรองเอาใจท่านเปนอันมาก

ข่าวโทรเลขในสยามวารศัพท์

เยอรมนี

การกร

สัญญา

พระอนุวัตร์ ฯ ให้ล้มละลาย

พระโสภณ เพ็ชร์รัตน ได้เปนโจทต่อศาลแพ่ง เมื่อวันที่ ๒๖ กันยายน ให้พระอนุวัตร์ ราชนิยม เปนจำเลย ให้มีคำสั่งให้จำเลยเปนคนล้มละลายได้ โดยจำเลยมิได้ใช้เงินจำนวนที่ ๒ อีกวันที่ ๕๐ สตางค์ให้แก่โจทตามทอีก ๒๐๐ บาท ตั้งกับมาแต่ก่อน เวลานี้ทดจะคืน หนังสือว่าง พิจารณา ซึ่งเราคงจะให้ถึงหุ้มคนราชของศาลในไม่ช้าวันให้ ๕๐๐๐ หุ้นบาท อีก

เปิดธนาคารใหม่

สวัสดิ์ ได้ เมื่อวันที่ ๒๙ กันยายน ศกนี้ เวลา ๔ ล. พางสวัสดิ์ ได้มีพิธีเปิดสำนักงานธนาคาร ชื่อใหม่ ยน เดิล คอม เมอร์เชียล แบงก์ ที่ตกกันให้นา ๑๑๖ ถนนทรงวาด จังหวัดพระราย ที่ดิ ในโอกาศนี้ได้มีพ่อค้าคหบดีใบชุมข้อ ๆ ๆ ที่ ๒ ได้ ธนาคารนี้มีสำนักงานใหญ่ตั้งอยู่ที่ประพฤ ๆ ๆ เรา หวังว่ากิจการจะเจริญสวัสดิ์ ๆ ได้เพียง

ญาณ ต กรุงน ย ไว้ก่อ ยัง ใน

ๆ หนังสืออ่านเล่นเกี่ยวด้วยเรื่องมหาพยนตร์

ชอบใจ นายต. เง็กชวน ซึ่งได้ เพื่อจัดส่งหนังสืออ่านเล่นประกอบเรื่องพยนตร์ ชื่อใบ นี้มาให้ เปนสมบัติ ตู้สมุดอย่าง ละ ๑ เล่ม คือ;

๑ กับ ตันคิดด์เล่ม ๕ โดยแต้กาญจนา ราชาแห่งลงกา สัตว์เล่ม ๗ โดยสมจินตนา เล่ม ๖ โดยมัก กรรมรรจ์ ๔ โรค ๆ เล่ม ๒ ๕ เพื่อน รัก – หญิงงาม ๑ โดยเจ้าเงาะ หนังสือเหล่านี้ภาพ เคยใช้ งดงามมาก ขนาดผู้ ราชการ สำหรับราคาเล่มละ ๆ ๆ ๆ

เรื่อง

โม๊ยไต้เฮียบ

เชี่ยน ทุก

รับเครื่องเรือนเหล็กโดยกระแสไฟฟ้า

หม้อน้ำต่างๆ

บริษัทได้เตรียมพร้อมสรรพที่จะรับทำการซ่อมหม้อน้ำ โดยวิธีตกลาวมาข้างบนนี้ ทั้งจะปฏิบัติให้ถูกต้องตามประสงค์ของพนักงานเซอร์เวรสากล (ลอยด์) และกรมเจ้าท่าด้วย

ถ้าเมื่อต้องการไปรดโทรศัพท์เบอร์ ๑๒๗ แผนกเครื่องกล เพื่อจะได้ไปตรวจดูสิ่งของที่จะให้เรือน และจะได้กำหนดราคาให้ท่านด้วย

มีของได้จำหน่ายเสมอ, เช่น ลม อ๊อกซิเยน แก๊ส แอสเซติเลน แลน้ำ สรรการบอนนิก (สำหรับทำน้ำเลมนิด) กับมีเครื่องกาไหล่และของใช้ต่างๆ สำหรับเครื่องเรือนไฟแก๊ส และไฟฟ้าเสมอ

บริษัท อี. ซี โมโน เปนเอเยนต์จัดการ

โรงงานตั้งอยู่ในตรอกกับตันบช

ริมฝั่งแม่น้ำเจ้าพระยา

โทรศัพท์ ๑๒๘๗

น้ำมันตราเสือของไอสถศาลาเยี่ยอันต้องได้ชนาน

นามว่า บั๊กกิมอึ๊ก

ขวดใหญ่ ขวดละ ๑๐ ส, ๓,( ) ขวดเล็ก ขวดละ ๑๕ ส, ๓,

สภาพนี้ได้ค้นพบศาลาตลอดพิเศษ จึงได้บรรจุน้ำมันบั๊กกิมอึ๊ว

มีชื่อเสียงยาวถึงเมืองต่างๆ จนมีชื่อเสียงอุโฆษ

การนำมัดโรค

ภาชนดกะดกไข้ถูก

ดีงูเหลือม, อาเจียน

แน่น, เหว่, ขุดเสียด

เรื้อ, ปวดท้อง

สมัด, หนาว, สมัดร้อน

เมาเรือ, เมาถ่าน

ปวดท้องแปน

น้ำเปนต้น ล้วนๆ

จำหน่ายทั่วไปในประเทศ

ส่วนค่าจ้างไม่ใช่

อีก / และห้าง

เดชบั

จำเวลาจะใช้บำบัดโรคภายในนั้น เอาน้ำเดือดหรือน้ำชา

หนัก ๑๐ ชุม รับประทาน ครั้งเมื่อใช้บำบัดภายนอก

พอ

ตามแห่งที่เกิดโรคหนะ ๑,๔ ครั้งที่จะหายได้ตามประสงค์

ถนนเยาวราช ตรงออฟฟิศ ไปรษณีย์ ๔ ข้าม

หลักบัดร้าน ขายยาจีนผงพม่าตราเสือของหมองโม

เปนที่เจริญ หมัดพระนครอีกแห่ง

นายโอ ชันตินผู้จัดการในกรงเทพ ฯ

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

สมาครโรงเรียนจักรต่างๆ ในเมืองกรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ต่างๆ

อีกไม่เท่าไรจะเรียนโรงทุกอย่างนาต่างขาย พร้อมทั้งไม้ตักและไม้

แกอิว่าจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็

มีอกันประสงค์ทุกประการ รอเชิญท่านจุดไปตกลงกับผู้จัดการที่

ท่านนี้ตัวต่อ หรือจะมาที่ห้างถ่าซ่า ถนนจรัญกรุงโดยตนเอง

นักบัดหมายเลข ๔๔ ก็ได้ดังความประสงค์ทุกประการ

ทองกิมเฮง ห้างถ่าซ่า เปน ผู้จัดการ

จีนโนสยามวารศัพท์

วันจันทร์ที่ ๑ ตุลาคม พ,ศ, ๒๔๖๖

แรม ๗ ค่ำ เดือน ๑๐ ปีกุญเบ็ญจศก ๑๒๘๕

ยักใหญ่

(โดยถนิมทอง)

เมื่อมาคำนึงถึงเรื่องการกระทำของพวกคนร้ายในสมัยนี้แล้ว เปนเรื่องที่น่าใจหายอย่างยิ่ง หากแต่การสืบสวนจับกุมของตำรวจในยุคนี้ได้เปนไปเคร่งครัด ไม่เนิบนาบเหมือนครั้งก่อนๆ ถ้าหาไม่แล้วเราจะรู้ไม่ได้ว่า จำพวกทุจริตชนมันจะแผลงฤทธิ์เดชให้รุนแรงขึ้นถึงแค่ไหน

● ● ●

เรื่องปล้นเงินแบงก์ก็ยังเปนที่ตื่นใจดีจะพรรณนาอยู่ กระนั้นยังเกิดแย่งชิงเงินในเรือยนตร์ขึ้นอีก ซึ่งเปนเรื่อง "คนของคนฆ่าคนเอง" แต่คนร้ายก็ห้าวหาญอุกอาจมาก ถึงจะมีคนรู้จักดีว่ามันคือใคร มันก็มิได้ยั้นเลยเลย

● ● ●

ตำรวจของเราถ้าไม่ไวแท้แล้วก็น่าเกรงนักเกรงหนาที่เรื่องอุบาทว์จัญไรพรรค์นี้จะไม่เฉื่อยทรามลง จึงน่าชมเชยมากที่เหตุทั้งสองรายนี้ ตำรวจได้แสดงความสามารถให้เห็นเด่นชัด ถึงจะจับคนร้ายไม่ได้ทั้งหมด แต่คนร้ายบางคนได้ถูกจับในวันเกิดเหตุนั้นแล้ว

● ● ●

เมื่อได้เกิดผู้ร้ายใช้รถยนตร์เปนพาหะกระทำการณ์มาหลายรายแล้วดังนี้ การบังคับในเรื่องรถยนตร์จะต้องเปนปัญหาใหม่ที่จะเพิกเฉยเสียไม่ได้ ข้าพเจ้าเชื่อว่ากรมตำรวจคงจะคำนึงถึงข้อนี้อยู่แล้ว ถ้าจัดบังคับกันเปนต้นว่า ทำเครื่องหมายให้สังเกตรถได้ง่ายยิ่งขึ้นกว่าเดิมแล้ว คงจะเปนประโยชน์อย่าง ๑ โดยไม่ต้องสงสัย

● ● ●

คนร้ายแต่ละรายเปนคนหนุ่มๆ แลเปนจำพวกที่คนที่ในหมู่นักเลงรู้จักกันดี แต่ที่มันบังอาจกระทำเหตุรุนแรงโดยไม่ยั้นต่ออาญาบ้านเมืองเสียเลยดังนี้ พ่มความเห็นกันว่า ราคาเงินของการทุจริตอย่างน้อยที่สุดก็เกิดจากการพนัน เปนอันมากโดยแท้ แลซึ่งเปนโรคที่ยังแก้ไม่หาย

● ● ●

กับควรสังเกตว่า จำพวกคนร้ายที่เปนเด็กหนุ่มๆ เหล่านี้ เปนจำพวกที่ฝึกใฝ่อยู่กับการชั่วร้ายทั้งปวง มีการสมาคมคบหาหญิงงามเมืองหรือหญิงสัญจรโรคเปนต้น ผู้สังเกตจะเห็นได้ว่าตามที่บางแห่ง ซึ่งปรากฏว่ามีหญิงเถื่อนนั้น มักจะมีพวกหนุ่มๆ เหล่านี้ควบคุมดูแลอยู่ แต่เมื่อมีมากคนขึ้นความคิดในเรื่องการทุจริตก็สูงขึ้นทุกที

● ● ●

ในเวลาค่ำคืนดึกดื่น หรือในเวลาตอนหัวค่ำก็ตาม ในที่หลายแห่งได้มีมนุษย์หนุ่มจำพวกนี้ไปชุมนุมกันอยู่ ข้าพเจ้าไม่สงสัยว่า เจ้าน่าที่ประจำตำบลจะไม่รู้ คงรู้อยู่เหมือนกัน หากแต่จะทำอะไรไม่ได้ จึงได้แต่มองก้อนไปก้อนมาเท่านั้น

● ● ●

คนร้ายทุกคน เช่นที่ได้สมคบกันกระทำการณ์ปล้นเงินของขนาคารมาแล้วนั้น ท่านควรจะรู้ว่า มันมาจากสำนักจำพวกที่กล่าวแล้วนี้ทั้งสิ้น เมื่อได้รับการศึกษาในทางทุจริตแก่กล้ายิ่งขึ้น ก็มีน้ำใจห้าวหาญบังอาจกระทำการร้ายแรง

● ● ●

เมื่อปรากฏว่า จำพวกทุจริตชนได้มีรากเง่าสืบพืชพรรณมาดังนี้ คงจำเปนแท้ที่จะต้องหาวิธีกำจัดปราบปราม (๑) หญิงเถื่อนอันเปนสำนักเอบแฝงแล (๒) ไม่ยอมให้จำพวกเด็กหนุ่มเหล่านั้นชุมนุมกันได้เปนกลุ่มๆ ในยามค่ำคืน เพราะเปนทางรวมหัวเหล่าทุรชน ให้คิดอ่านการทุจริตทั้งปวง

● ● ●

ถึงจะไม่มีทางอย่างอื่นที่จะทำได้เต็มมือนัก แต่ถ้าจะทำเพียงปราบหญิงเถื่อนอย่างไม่ปรานีกับห้ามปรามทำลายการชุมนุมของคนเหล่านั้นอย่าให้รวมหัวกันเข้าได้สดวกแล้ว ก็ยังเปนการดีกว่าไม่ทำเสียเลยและข้อนี้ข้าพเจ้าเชื่อว่า เจ้าพนักงานตำรวจย่อมมีสิทธิ์จะทำได้ดี

● ● ●

ตำรวจเจ้าของท้องที่ย่อมรู้ดีว่าที่ไหนบ้างอันเปนแอ่งแห่งพวกทุจริตชนที่ไหนบ้างมีหญิงเถื่อนแอบแฝงอยู่ เมื่อรู้แน่ชัดและอาศรัยความจริงเปนหลักหักหาญ ทำลายให้แตกกระจายไปได้แล้ว ใครอื่นเขาก็คงไม่ติเตียนเพราะสุภาพชนในที่ต่างๆ ย่อมต้องการความสงบกันทั้งนั้น

● ● ●

ตำรวจมักจะถือเสียว่า ถึงจะรู้แน่ชัดว่าที่นั่นที่นี่เปนรังร้ายอุบาทว์ หากยากแต่จะหาพยาน ขึ้นจับกุมไปศาลก็ไม่ลงโทษฉนี้ ข้าพเจ้าอยากจะพูดว่าเปนความเข้าใจที่ไม่น่าจะยกขึ้นเลย เพราะเรื่องชั่วร้ายพรรค์นี้ [illegible] ใครจะทำให้เห็น และใครเลยจะหน้าด้านหน้าด้านไปทำทางเพื่อยืนยันให้ดังความต้องการของตำรวจสำหรับหลักฐาน ?

● ● ●

ข้าพเจ้าอยากจะให้เข้าใจเสียใหม่ ไม่ใช่พูดเล่นทำนองเอาแต่ใจง่ายๆ ว่าเราต้องทำงานอย่างกึ่งเอาความจริงเปนบันไดขั้นถึงไม่เปนทางที่จะทำให้คนประเภทนี้ถูกศาลลงโทษได้ก็ตาม แต่ถ้าเราจะเพียรกำลายมันเรื่อยไป รังร้ายมันต้องแตกกระจายอยู่เอง มันจะไปสุมอยู่ได้ต่อไปที่ไหนไหว

● ● ●

ช่องอุบาทว์อยู่ที่ไหน มีความเป็นไปอย่างไร ใครๆ ก็ย่อมรู้ ก็เมื่อเราทำโดยถือเอาความจริงเปนหลักแล้ว ข้าพเจ้าเชื่อว่าคนทั้งหลายผู้รู้และผู้มีใจเปนธรรมจะไม่ติเลย อีกประการ ก็เปนการกระทำเพื่อความสงบสุขแท้ๆ เชิญท่านพิจารณาดูเถิด !

ขาวโทรเลขรอยเตอร์

เรื่องอิตาเลียนกับกรีก

ลอนดอน ๒๖ กันยา[illegible]

ผู้แทนรอยเตอร์ที่ปารีสโทรเลขไว้แล้วว่า ตามรายงานอันว่าด้วยการประชุมของสภาเอกอรรคราชทูตในเรื่องกำหนดค่าหายุติเกิดจากเหตุประชุมภัยที่เมืองยานินานั้น เปนข่าวรายงานที่มีการยืนยันรับรองแล้ว เรื่องนี้เปนอันนับว่ายุติแต่ฝ่ายอิตาลีคงส่งวนสิทธิ์ที่จะเรียกร้องไปยังศาลสากลระหว่างประเทศสำหรับค่าใช้จ่ายในการส่งกำลังเข้ายึดเกาะคอร์ฟูนั้นได้ต่อไป

ลอนดอน ๒๘ กันยา[illegible]

ผู้แทนรอยเตอร์ที่กรุงเอเธนส์โทรเลขมาว่า ฝ่ายอิตาเลียนได้มอบหมายเกาะคอร์ฟูคืนให้แก่กรีกเมื่อ[illegible]

บาวาเรีย

ลอนดอน ๒๖ กันยา[illegible]

ได้มีการประกาศใช้กฎอัยการศึกในประเทศบาวาเรียแล้ว

ดอกเตอร์ยี. ฟอน คาร์ อรรคมหาเสนาบดีคนเก่า ได้รับตำแหน่งเปนผู้สำเร็จราชการทั่วไปแห่งบาวาเรียโดยมีอำนาจสิทธิ์ขาด ข้อนี้เปนการพิสูจน์ถึงสภาพเหตุการณ์อันคับขันในบาวาเรีย ซึ่งรัฐบาลบาวาเรียไม่ใจจะใช้วิธีต่างๆ ป้องกันเหตุการณ์ที่จะเกิดจากการกระทำของคณะชาติโซเชียลิสต์ ซึ่งมีฮิตเลอร์เปนหัว[illegible]

ดี มีขาย

ที่ [illegible] ชั่วรุน ตรอกเข้าสารได้ [illegible]พานา[illegible]ข้าเฝ้าพระนคร คือวิม โปย เป็น [illegible] สี ซอ ไพ่นกกระจอก อย่าง [illegible] เมืองเชียงใช้ และยังมี ดอกไม้ [illegible]อย่างงาม กันกระดาษ สีต่าง [illegible] และบางสั่งมาจากเมือง จีน สำ[illegible] พระเจ้าพรรษา ตลอด จนหา[illegible] เครื่องกาดเรียน สำหรับ อีก ๒๐ [illegible] จะคน[illegible] พร้อมบริบูรณ์ ทุกอย่าง ให้ [illegible] คาบอม [illegible]คล้าย ๆ ได้ ให้ [illegible] และยังเป็[illegible]เต็ยา อด ฝิ่น ให้ [illegible] อีกด้วย เปน บาท อ[illegible]เมือ[illegible] แล้ว บรรดา สวัสดิ์ ใส่ [illegible] ยานั้น แล้วอดได้ พางสวัส[illegible] แล้ว รับประ ไม่ [illegible] และถ้าใน กันให้ [illegible] แปลกอย่างไร ราย ที่ดี [illegible]ถ้าไว้ให้ คลาย ร้อ[illegible] เชิญท่านที่ประ ที่ ๒ ได้[illegible]ชุนเร็ว ๆ เถิด ประพฤ[illegible] และราคาถูก สวัสดิ์ [illegible]ได้ [illegible]

ญาณ[illegible] กราชั่วชุน ไว้ก่อ[illegible]นยายใจ สำเพ็ง ยัง ไม่[illegible] ๒ ป.

[illegible]การ กรุงเฮก [illegible]นต่อไป ยังกรุง [illegible]าก ขนาพาร ราคา[illegible]ความ [illegible]ด้สั่ง เดี๋ยกัน แต่ [illegible]

[illegible]งเอ้ยกต้อง

[illegible]ะเหตุก[illegible]ดถนนราชวงษ์ เปน [illegible]ง ขนานนี้ ได้มีชื่อ วันนี้มีโทร[illegible]นแล้ว ประกอบด้วย ว่า ฐานะแห่ง[illegible]ณ บำรุงโดยิด เอ แล้ว ทั่วทั้งประ[illegible]มาก กว่ามาก จึง กับความคาดหม[illegible]ผู้ที่เคยใช้ ทางเมือง ลดเนื่องด้วย [illegible]ผู้ว่าราชการจังหวัด ชาวจีน แต่ก[illegible]ถือเอกย่อง ทั้งออก ความเห็นชอบ [illegible]ใครทำปลอม ทั้งท่าน หลัก สนับ สนุ[illegible]ญ่แห่งโรงพยาบาลศุระ อนึ่งหวงไท[illegible]ดองเอายาขนานนี้ ไป กาศว่าด้วยเ[illegible]ขาดุ แล ให้หนังสือ กาศไว้ที่เบอ[illegible]กาน มีใจความดังว่านี้ [illegible]ว แต่พอสังเขปว่า เปนสุราเก่าเหลือง [illegible]กเทียนจีน มิได้มี [illegible]กาะไตหวันเจือปน เลย [illegible]ก็ล้วนเปนสิ่งที่บำรุง [illegible]ลแล้ว อาจทำให้สมอง [illegible]ะอาหารมีกำลังเรี่ยวแรง [illegible]มีอาการอ่อนเพลีย [illegible]านอาหารเปนต้น [illegible] ย่อยทั่วไป รอเชิญ [illegible]ลองใช้ดูจะก็เห็น ค่านะหรือ ๒ [illegible]

จับเวดเยอร์เล็นเดอร์เซ็น และแวน

จุกซังหลัม

ช่างทำและระบายสี เขียนภาพบนกระจก ถ้าท่านต้องประสงค์จะทำกระจก อย่างดีและเขียนรูปภาพต่าง ๆ อย่างปราณีตงดงามแล้ว รอเชิญมาที่ร้านหัอ จุกซังหลัม จะได้ตามความต้องการของท่านทุกเมื่อและทุกชนิด

ห้องนำเบอร์ ๓๒๕ สามยก

จังหวัดพระนคร

๑.๙ ๑๒ ๕๖ ๑ป

โฮเตลไทเผง

โฮเตลไทเผง โฮเตลไทเผง

เปิดวันที่ ๔ เดือน กรกฎาคม พ.ศ. นี้

ท่านที่ต้องประสงค์ความสดวกกายสดวกใจเปนสิ่งที่หายากที่สุด ทุก ๆ ท่านคงไม่ประติเสธ เมืองเชียงใหม่เปนเมืองที่น่าเที่ยวน่าชมฉันใด ทุก ๆ ท่านคงจะได้ยินได้ฟังจนชินหู เมื่อการเที่ยวสดวกรื่นเช่นนี้ ย่อมเปนทางที่ให้ท่านผู้ที่ไม่เคยเห็นไม่เคยไปนั้นกระหายจะรื่นไปเที่ยวไปชมบ้าง แต่ก็ยังมีสิ่งหนึ่งกระทำให้ท่านต้อใจ สิ่งนี้และคือที่ท่านต้องการที่พักสอาด พร้อมทั้งอากาศปรอดโปร่งนั้น ต่อไปท่านไม่ควรวิตกข้าพเจ้าพยายามที่สุดที่จะให้ท่านได้รับความผาสุก และทั้งจะไม่เปลืองไชหุ้ยเหมือนกับท่านที่พักที่อื่น กินก็แพงพักก็แพงทำเลหรือไม่ เหมาะกับท่านที่จะพัก เปนต้นว่าจะไปจะมาที่ก็เดือดร้อนฉนั้นต่อไปท่านควรลองชิมดูรสของโฮเตลไทเผง มั่งว่าจะมีรสเต็มมันหวานอย่างไร ข้าพเจ้าอาจคุยได้เต็มปากมือท่านพักโฮเตลไทเผงแล้ว ท่านจะไม่ต้องหยิบสตางค์ออกจากกระเป๋าจอท่านให้เก่ยวดยาน เปนต้นเช่นรถลากหรือรถม้า ข้าพเจ้ายินดีจะนำรถยนตร์มารับ และส่งท่านขึ้นรถไฟเปนต้น ส่วนอาหารจะต้องการจีนหรือฝรั่งเปนเรียกได้ตามความประสงค์ของท่านทุกเมื่อทุกขณะ ห้องพักหรือก็ไม่แพง ความสดวกหรือก็อาจคุยได้เต็มปาก ฉนั้นก่อนที่ท่านจะรื่นไปชมนครเชียงใหม่ ท่านควรคิดถึงโฮเตลไทเผง ที่ตั้งอยู่ถนนวิทยานนท์ หลังโรงไปรษณีย์ ท่านจะได้รับความสดวก

อัตราค่าห้องพักดังนี้

สำหรับห้องชั้นที่ ๑ คนเดียว ๑ บาท

[illegible] บาท ๕ สตางค์

สำหรับห้องชั้นที่ ๒ คนเดียว ๖๐ สตางค์

๒ คน ๑ บาท

ลงนาม ตันยกชี เจ้าของ

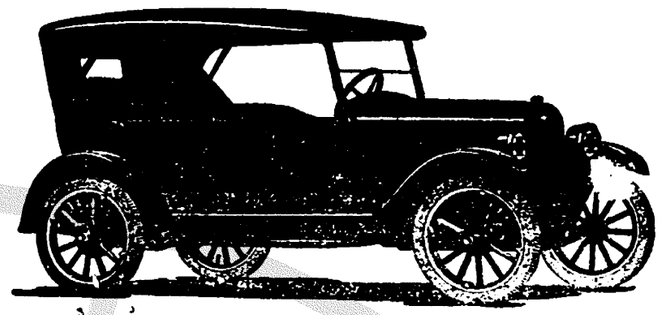
ลงนาม ยั่นเฮงพง ผู้จัดการ

๑ [illegible]

สยามโมเตอร์เวอกส์ จ ส ช

รถยนต์เชฟโวรเล็ต

แบบใหม่อย่างงามมีมาถึงแล้ว



แบกนิไตซิมซ์, คาบูเรเตอร์ซี่นิท

กินน้ำมันน้อย, หนึ่งกระป๋องแตงต่อ ๕๖ ไมล์

ราคา ๒๔๐๐ บาท

รับประกัน ๑๒ เดือน

ชาวเรียก และลองได้ทุกเมื่อ

เปนเอเย่นต์ในประเทศสยามแต่ผู้เดียว

สยามโมเตอร์เวอกส์ จ ส ช

รถฟอด ขนาดหนึ่งตัน

สำหรับรับส่งคนโดยสาร

รถนี้ซึ่งประกอบด้วยตัวถังบรรทุกคนได้ ๑๕ คน ยางน่ารถเปนยางขนาด ๓๐+๓ ๑/๒ ยางหลังขนาด ๓๒+๕ ๑/๒ จะใช้ยางตันสำหรับล้อหลังก็ได้ แต่ถ้าถนนไม่ดีแล้วก็ไม่สู้เหมาะ กับรถนี้มีเครื่องไฟฟ้าใช้ประกอบคือ โคมน่า ไฟฟ้า โคมข้างและข้างท้ายใช้น้ำมัน มีเตรไฟฟ้าและเครื่องมือพร้อม สิ่งเหล่านี้รวมอยู่ในราคาของรถ

สำหรับตัวรถมีอยู่ในสต๊อคแล้ว ราคา ๑๗๕๐ บาท แต่ถ้าต้องการรถที่พร้อมด้วยตัวถังสำหรับบรรทุก ๑๕ คน บริษัทจะส่งให้ได้ภายในกำหนด ๑ เดือน นับจากวันสั่งซื้อ ราคา ๒๔๕๐ บาท

รถนี้มีราคาย่อมเยาว์มาก ทั้งเดินสดวกด้วยแต่ถ้าขนาด ๑ ตันครึ่งหรือ ๒ ตัน สำหรับที่จะใช้เปนรถรับส่งคนโดยสาร แล้วเหมาะสำหรับใช้ตามถนนที่ไม่ดี เพราะเปนรถที่เบาสำหรับรถขนาด ๑ ตันครึ่งหรือ ๒ ตันนั้นเปนรถหนักเกินไป ไม่เหมาะจะใช้ตามถนนตามหัวบ้านหัวเมือง

ถ้าท่านจะถามผู้โดยสารที่ไปกับรถฟอดตามที่ต่าง ๆ ในกรุงสยามนี้แล้ว เขาจะบอกท่านว่า รถฟอดขนาด ๑ ตันเปนรถสบายที่สุด

รถนี้ราคาถูกที่สุด และอาจบรรทุกคนโดยสารได้ ๑๕ คน ในระยะทาง ๑๕๐ กระป๋องนั้นมันเปนชินเดียง ๑ กระป๋องแตง (๒ แกลลอนส์)

ค่าซ่อมแซมก็ถูกที่สุด

ลูกสูบใหม่หนึ่งลูก ราคา ๔ บาท

แหวนลูกสูบหนึ่งแหวน ราคา ๖๐ สตางค์

วาวลูกสูบหนึ่งอันราคา ๖๐ สตางค์

การใช้ก็ง่ายและสดวก ลดไม่ยากลำบากสำหรับคนขับเลย ซึ่งรถอาจจะเดินรียบร้อยเสมอ

เปนรถที่เหมาะสำหรับถนนรถระโดยเดินได้สดวก กับเปนรถที่อาจรับส่งผู้โดยสารตามถนนเช่นนี้ในเมื่อรถชนิดอื่นไม่อาจให้ความสดวกได้

เชิญซื้อตัวรถฟอดขนาดหนึ่งตัน ราคาเพียง ๑๗๕๐ บาท บริษัทจะจัดส่งได้ทันที

บริษัทบางกอก ดือก

เปนเอเย่นต์แต่ผู้เดียว ในกรุงสยาม

เท่าที่เห็นมาแล้วเปนต้องดีกว่า

ถ้าหากเหลือเชื่อเชิญทดลอง ยาพระยากำลังมีผู้หาชนหลายท่านที่ใช้แล้วชมว่าเก่งจริง บางท่านก็ส่งจดหมายมาชมเชย บางท่านก็ชมด้วยตนเอง เมื่อเกียรติคุณของยาปรากฏขึ้นเช่นนี้ จึงได้นำสรรพคุณมาแสดงในที่นี้ คือ:— แก้กระษัยทุกจำพวก ๆ แก้หญิงระดูพิการหญิงอยู่ไฟไม่ได้แก้เหน็บชา แก้เมื่อยขบรัดยอกผอมแห้งแรงน้อย แก้ขาดุพิการ ๆ แก้เบาขัดเบาขันที่เนื่องมาจากกระเพาะปัสสาวะพิการ เมื่อท่านได้รับทานยานี้ อาหารการนอนก็ปรกติ ทั้งฉีดให้เลือดลมเดินสดวกผิวพรรณก็ผ่องใส โรคทั้งหลายก็จะไม่รบกวน ราคาขวดละ ๒ บาท มีจำหน่ายทั่วไป ถ้าต้องการมาก ๆ เชิญไปตกลงที่

ห้างรวมโอสถ ประตูสามยอด

กรุงเทพ ฯ

เวลานี้กำลังขายลดราคา

ซื้อ ๒ ———— แถม ๑

เริ่มต้นตั้งแต่วันนี้ไปจนถึงวันที่ ๓๐ กันยายน

ของจำเปนสำหรับทหาร

ด้วยบริษัทตงเชียมได้พยายามลงทุนมากมาย เพื่อทำการฟอกหนังในโรงงานฟอกหนังซึ่งใหญ่ที่สุดในประเทศสยาม และได้ทำการฟอกหนังตามตำรายุโรปและอเมริกา กับได้ทดลองแล้วเห็นว่าไม่แพ้หนังซึ่งส่งมาจากต่างประเทศ บัดนี้โรงงานกรมทหารบกได้ซื้อหนังที่ฟอกในโรงงานของบริษัทตะเชียมไปใช้ในชั้นมากแล้ว จำนวนหนึ่งตราบฟุต เวลานี้บริษัทจัดทำของใช้ขึ้น คือ รองเท้า, ขึ้มขัด, อานม้าแลกระเป๋าเด็กใหญ่ต่าง ๆ รับรองว่าเปนหนังของบริษัทตงเชียมฟอกทั้งสิ้น รองเท้าชูกู๊ตะตั้งแต่ ๓ บาทขึ้นไปรองเท้าแตะคู่ ๑ บาทขึ้นไป ถ้าใช้เดินเสมอคู่หนึ่งอาจทนได้ไม่ต่ำ ๘ เดือน เพราะฉนั้นขอเชิญท่านซื้อเข้าทดลองดู เพราะราคาก็ถูกที่สุด แล้วท่านจะได้รับความพอใจ

หนังอย่างที่หนึ่งต้องมีตราเช่นนี้ ประทับตราสำคัญ 田田

อย่างที่สอง 田田 อย่างที่สาม 田 เปนเครื่องหมาย

ตงเชียม จีนสยาม ฟอกหนัง บริษัท

ตำบลถนนราชวงษ์ริมฝั่งแม่น้ำ

โทรศัพท์เลขที่ ๘๒๕

จีนโน สยาม วารศัพท์

วันจันทร์ที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๖
แรม ๗ ค่ำเดือน ๑๐ ปีกุญ เบญจศก ๑๒๘๕

กฎเสนาบดี

เปนกฎหมายหรือไม่ ?

คำพิพากษาฎีกา ในคดีเรื่องศาลเจ้า

ที่ ๒๗๗ พ.ศ. ๒๔๖๖

มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้กรรมการตรวจฎีกานางหลีโจท นายม้าเปงคุน นายโอ นายฮองฮี้ จำเลยอุทธรณ์คำพิพากษาศาลอุทธรณ์กรุงเทพฯ

คดีระหว่าง นางหลีโจท พระยาเพชรปาณี นายถัก แซ่ม้า นายม้าเกีย นายส่งยุเชียง จำเลย

คดีระหว่าง นายถักแซ่ม้าโจท นายม้าเปงคุน จำเลย

คดีระหว่าง นายถักแซ่ม้าโจท นายโอ จำเลย

คดีระหว่าง นายถักแซ่ม้าโจท นายฮองฮี้ จำเลย

คดี ๔ สำนวนนี้เกิดขึ้นจากมูลกรณีย์เดียวกันคือ เดิมมีศาลเจ้าแห่งหนึ่งชื่อศาลเจ้าปุนเฆ่ากง หรือศาลเจ้าเตียเบ็ด นางหลีโจทกับสามีได้ปลูกห้องแถวลงในที่ดินของศาลเจ้า แล้วเก็บค่าเช่าบำรุงศาลเจ้า เมื่อเดือนมกราคม พ.ศ. ๒๔๕๗ นางหลีได้เคยฟ้องนางเนยกับพวกถึงเรื่องอำนาจเก็บค่าเช่าห้องแถวนี้ คดีถึงที่สุดศาลฎีกาได้ตัดสินว่านางเนยกับพวกไม่มีอำนาจเกี่ยวข้องแก่นางหลีในการเก็บค่าเช่า ให้รับไล่นางเนยกับพวก จึงเปนอันว่านางหลีมีอำนาจเก็บค่าเช่าห้องบำรุงศาลเจ้าต่อไป

ต่อมาเมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๑ เกิดไฟไหม้ห้องแถวแลศาลเจ้ารายนี้ นางหลีได้เคยไปยื่นเรื่องราวขอรับโฉนดสำหรับที่ดินที่เคยปลูกห้องแถวนี้ขอลงชื่อคนเองเปนเจ้าของ แต่เจ้าพนักงานกรมพระนครบาลตัดค้านว่านางหลีจึงรับโฉนดไม่ได้ แล้วกลับมาขอรับอนุญาตต่อพระยาเพชรปาณี จำเลยให้คงเปนผู้ปกครองศาลเจ้าต่อไป พระยาเพชรปาณีจำเลยในนาที่อธิบดีกรมพระนครบาลเห็นว่านางหลีเคยคิดที่จะเอาศาลเจ้าเปนของตนจนถึงไปขอร้องรับโฉนดอันเปนการไม่สุจริต จึงไม่อนุญาต แลกลับตั้งให้นายถักแซ่ม้าผู้เปนจำเลยในคดีนางหลีฟ้อง แลเปนโจทในคดีหลัง ๓ สำนวน ต่อมาเปนผู้ปกครองศาลเจ้าต่อไป จึงเกิดเปนคดี ๔ สำนวนขึ้นคือ

นายถักแซ่ม้า นายม้าเกีย แลนายส่งยุเชียง อ้างว่าตนเปนผู้ปกครองศาลเจ้า โดยอำนาจคำพิพากษาของศาลในคดีนางหลีฟ้องนางเนยกับพวกที่ได้กล่าวมาข้างต้น พระยาเพชรปาณีกับพวกบังอาจขัดขวางอำนาจของนางหลีคือไม่ยอมให้นางหลีเปนผู้ปกครองแลตั้งผู้อื่นแทน

๒,๓,๔, นายถักแซ่ม้าฟ้องนายม้าเปงคุน นายโอแลนายฮองฮี้ จำเลยอ้างว่านายถักเปนผู้ปกครองศาลเจ้าโดยพระยาเพชรปาณีอธิบดีกรมพระนครบาลแต่งตั้ง พวกจำเลยบังอาจเข้าขัดขวางขอให้รับไล่

ฝ่ายพระยาเพชรปาณีจำเลยให้การอ้างเหตุผลในการที่ไม่อนุญาตให้นางหลีเข้าปกครองแลตั้งผู้ปกครองใหม่ดังกล่าวมาข้างต้น

นายถักแซ่ม้า นายม้าเกีย นายส่งยุเชียง อ้างอำนาจพระยาเพชรปาณี

ฝ่ายนายม้าเปงคุน นายฮองฮี้ อ้างอำนาจนางหลีว่า นางหลีได้อนุญาตให้เข้ามาเกี่ยวข้องปลูกห้องแถวในที่ดินของศาลเจ้ารายนี้

ในคดีเรื่องที่ ๑ ศาลแพ่งแลศาลอุทธรณ์กรุงเทพฯ ตัดสินต้องกันให้ยกฟ้องของนางหลีโจทอ้างเหตุว่าพระยาเพชรปาณีในนาที่อธิบดีกรมพระนครบาลจำเลยที่ ๑ มีอำนาจถอดนางหลีได้ แลได้ถอดนางหลีแล้ว เพราะนางหลีประพฤติการไม่สุจริตโดยขอโฉนดสำหรับที่รายนี้ลงชื่อตนเองเปนเจ้าของกรรมสิทธิ์ เปนการเบียดเบียนเอาที่ของศาลเจ้า แลได้ตั้งจำเลยที่ ๒—๓—๔ เปนผู้จัดการปกครองต่อไป โดยเหตุนี้นางหลีจึงฟ้องคดีไม่ขึ้น ตามพระราชบัญญัติปกครองท้องที่ พ.ศ. ๒๔๕๗ มาตรา ๑๒ แลกฎเสนาบดีกระทรวงนครบาลว่าด้วยที่ทุกศิลสถานชนิดศาลเจ้าลงวันที่ ๑๕ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๑

ในคดีเรื่องที่ ๒—๓—๔ ศาลไบริสภาที่ ๑ กับศาลอุทธรณ์กรุงเทพฯ ตัดสินต้องกันให้นายถักแซ่ม้าผู้รับอำนาจพระยาเพชรปาณีอธิบดีกรมพระนครบาลมีอำนาจจัดการปกครองศาลเจ้ารายนี้ นายม้าเปงคุน นายโอ นายฮองฮี้ จำเลยผู้อ้างอำนาจนางหลีว่ามีสิทธิ์จะเกี่ยวข้องนายถักแซ่ม้าผู้ที่รับความแต่งตั้งโดยชอบด้วยกฎหมายได้ จึงพิพากษาให้รับไล่จำเลยทั้ง ๓ คนนี้ออกจากศาลเจ้า โดยอ้างบทกฎหมายอย่างเดียวกันกับเรื่องนางหลีโจท

ผู้แพ้คดีทั้ง ๔ สำนวน ต่างตั้งเกล้าฯ ถวายฎีกาโต้ตอบคำพิพากษาศาลต่าง ในข้อกฎหมายว่า กฎเสนาบดีศาลต่างยกขึ้นพิจารณานั้น ไม่เปนกฎหมายที่จะใช้บังคับคดีได้

ซานาโตเย็น

ตามตำราบอกว่ารักษาประสาท ทรางระโมย ท้องไม่ดี ท้องไอเปนเลือด ไข้หวัดใหญ่ ฟอยไข้บ้า มันสมองพิการ อ่อนพิการ ขาดุพิการ เหน็บชาปวดกล้ามเนื้อ ต้นที่จะตั้ง "ซานาโตเย็น" นี้ ในระหว่างมหาสงครามที่ยุโรป ถ้าข้าพเจ้าคน ๑ ได้ไปอยู่ที่ทุ่งสงวันหนึ่งได้ตกเลือด (คล้ายหญิงเลือดตกอยู่ ๒๔ ชั่วโมงก็กาบว่าหาย ไปไหนหมด เหลือแต่หุ้มกระดูก รับประทานอะไรก็ไม่ครั้นจะกลับมากรุงเทพฯ ก็มาไม่ทัน แพทย์ที่ทุ่งสงก็ไม่มีพอจะรักษาได้ ทุ่งที่ไปเยี่ยม เมื่อเห็นอาการของคนเข้า ก็เข้าใจว่าไม่มีทางที่จะรอดเม็นตัวคนไข้เองก็ทราบเหมือนกัน เพราะรับประทานได้ ทั้งยาก็ไม่มีจะรับ ซึ่งได้ว่า ตัวยังมีชีวิตอยู่อีกครึ่งขวด จึงให้กรรมการไปเอา "ซานาโตเย็น" มาจะตัก ใส่เกลือพอประแล่มๆ กินยาหยอดวันละ ๑ เวลา หยอดไว้แล้ววัน พอยานั้นหมดพอดีไข้ ซึ่งกลับมากรุงเทพฯ เมื่อปีสพ ให้ข้าพเจ้าฟังว่า ไข้ จะจัดเกตุที่เคยดูหนังสือต้องไข้ ยาหายไข้เจ็บแล้ว กลับมาอีกพิมพ์ได้โดยตาเปล่าไม่ต้องใช้ ข้าพเจ้าได้พยายามไปตั้งยา เมื่อคุณพระผู้หนึ่งป่วยเรื้อรังที่ ๒ เวลาหายแล้ว ข้าได้เอา "ซานาโตเย็น" ๑ ขวด เพราะทราบตามตำราได้ แลได้บอกตำราวิธีการ (ตามที่ได้บอกมาแล้ว) ไม่เชื่อก็ไม่ได้รับประทาน สนุกขึ้นมาอย่างไร จึงให้ไปเอามาทดลองดูรู้ว่าท่านที่ออกอยู่ก็หาย (แม้โรคแต่สมองยังอยู่เสมอ จะอะไรก็ไม่ได้) เลยมารับไปได้ ท่านยังให้บุตรหญิงรับประทานดูบ้าง (เพราะลดแน่นมาตั้งหลายปี ก็เลยหายปรกติดีแล้ว (ท่านท่านได้เคยหาแพทย์ไทยจีนเทศมารักษาก็ไม่หาย ท่าน "ซานาโตเย็น" นี้ก็เลยท่านกลับมาซื้อไปรับประทานอีกเดิมท่านเองไม่เชื่อว่า ยาอย่างไร แต่เมื่อนั้นอย่าว่าขวดเท่านั้นบาทเลย สมัยละเปนสิบ ๑๐ บาท ก็ต้องซื้อไปรับประทาน

โทรศัพท์

โฆษณา[illegible]ารศัพท์

โทร[illegible]าบดี

[illegible]ยหรือไม่ ?

(เขอ[illegible] กน่า ๖)

[illegible]พาน[illegible]การก[illegible]ได้พิจารณาคดี ๔ โปย[illegible] อย่าง[illegible]ญญา[illegible]แล้ว เห็นว่าเมื่อ ดอกไม้[illegible]อยู่แล้วว่า ในที่ศาล สี่ต่าง[illegible]สามได้ปลูก ห้องรถว คืน ลำ[illegible]เจ้าแล จัดการ อื่น ๆ ตน หยัก ๒๐[illegible]บ้าน ได้ว่า นางหลี ได้ จะคืน หนี้[illegible]เมื่อ ไฟไหม้ห้อง ให้ตั้ง[illegible]ไป ยึด เรืองราวขอ ให้[illegible]คนเอง อันเปนเหตุ บาท[illegible]หมายว่าเปนการไม่สุจริต สวัสดิ์[illegible]หลี เปนผู้ ปกครอง นางส[illegible]แซ่มา เปนผู้ ปกครอง ไม่[illegible]ตาม พระราชบัญญัติ ที่ พ.ศ. ๒๔๕๗ แล กันให้น[illegible]ระบาล ลง วันที่ ๑๔ ขาย ที่[illegible]ข้อ ๑๓ ดีจึงเปน ที่ ๒ ไ[illegible]กฎเสนาบดีว่าด้วย ประพ[illegible]ศ. พ.ศ. ๒๔๖๓ ซึ่ง สวัสดิ์[illegible]วย บัญญัติ ปกครอง [illegible]ได้เพียงไร กรรม ญาผู้[illegible]ทราบ บังคมทูลพระ ไว้ก่อ[illegible]พระบรมราชวินิจฉัย ยัง ไม่[illegible]แล ประเพณีในกรุง [illegible]มา กฎเสนาบดี การ กรุงเฮก [illegible]บรมราชานุญาตแล้ว [illegible]ไปบังกรุง [illegible]หมาย ๆ ๆ ๆ ๆ [illegible]การ ราช[illegible]ดีไป ตาม กฎเสนา ได้ สิ่ง สิ่งกัน แต่ [illegible]สถาน ชนิด ศาลเจ้า

ฐานะ[illegible]ทุก[illegible]

[illegible]เรื่องนี้ เพราะฉนั้น [illegible]พิพากษา ว่า ที่ศาล [illegible]องแล้ว ให้ยกฎีกา [illegible]วันนี้ มีโทร[illegible]างหลี เสียค่าทนาย ว่า ฐานะแห่[illegible]๕๐ บาท แลให้ แล้ว ทั้งทั้ง ประ[illegible]ม นายโอ แล นาย [illegible]ความค่า[illegible]ยเสีย ให้จำเลย คลเนื่องจา[illegible]โจทก์สำนวน ละ ๕๐ ขวาง แต่ก[illegible]

ความเห็นชอบ [illegible]ะพุทธศักราช ๒๔๖๖ ทิดก สนับ สน[illegible]ศรีสังกร

อนึ่งทั้งปฏิกานุกรกิจ กาศว่าด้วย เบ็ดในปกรณนิติขาดา ทกฎ ไว้ที่ เบอ[illegible]พากษาสัตยาธิบดีย ข้าไป

[illegible]ม แบงก์

กา[illegible] ป.ศ. ๒๔๖๖

	ต่อ ๑๐๐.๖๗ บาท
วันนี้มี	ต่อ ๑๐๐ บาท
เซ็นต์อร์ฟย่า	ต่อ ๑๐๐ บาท
รู้ได้ ประก	ต่อ ๑๐๐ บาท
ตาม บ่อถ่าน	ต่อ ๑๐๐ บาท
รวยมีค่าบาร	ต่อ ๑๐๐ บาท
ทั้งหมด ถ่าน	ต่อ ๑๐๐ บาท

การหยุด[illegible]

ถ่าน ๒ หรือ ๒ แห่ง ใน รถ เวลา ทั้ง ๒

ถ้าเป็นเซ็นต์ เต็ม เต็มอร์ เซ็น และ แวน

ข่าวการค้าขาย

วันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๖

ค่าระวางเรือ

ฮ่องกงกับกรุงเทพฯ ๕๐ เซ็นต์ ต่อ ๑๐ หาบ

สิงคโปร์ กับกรุงเทพฯ ๔๐ เซ็นต์ ต่อ ๑ หาบ

ราคาข้าวเปลือกในกรุงเทพ ฯ

ข้าวนครไชยศรี ลำโรง เกวียนละ ๑๐๐ บาท ตวงถังละ ๑๐ ปอนด์

ข้าวบางบัวทอง ปากเกร็ด เกวียนละ ๙๐ บาท ตวงถังละ ๑๕ ปอนด์

ข้าวท่าเรือ ตลอง รังสิต ปะเกกรัง เกวียนละ ๙๕ บาท ตวงถังละ ๑๕ ปอนด์

ข้าวเบาอย่างดี เกวียนละ ๙๖ บาท ตวงถังละ ๑๗ ปอนด์

ข้าวนาเมือง เกวียนละ ๗๗ บาท ตวงถังละ ๔๐ ปอนด์

ข้าวรถไฟ เกวียนละ ๙๐ บาท ตวงถังละ ๑๗ ปอนด์

ข้าวสำรวง เกวียนละ ๗๖ บาท ตวงถังละ ๔๐ ปอนด์

ราคายางแลมะพร้าว

ยางแผ่นอย่างดีราคา ๕๓ ต่อ ๑ ปอนด์

ยางเปลือก ไม้อย่างดีราคา ๕๓ ๑/๒ เซ็นต์ต่อ ๑ ปอนด์

มะพร้าวแห้งอย่างดีราคา ๑๐,๗๕ เหรียญ ต่อ ๑ หาบ

ราคาข้าวสารในกรุงเทพ ฯ

ราคาข้าวสาร ซึ่งโรงสีไฟต่าง ๆ ได้ประชุมตกลง สำหรับขายในสัปดาห์นี้ คือ

ข้าวขาวที่ ๑ ปน ๕ เปอร์เซ็นต์ราคาหาบละ ๙.๒๕ บาท

ข้าวขาวที่ ๒ ปน ๑๕ เปอร์เซ็นต์ หาบละ ๙.๗๕ บาท

ข้าวขาวที่ส่งยุโรปปน ๑๐ เปอร์เซ็นต์หาบละ ๙.๒๕ บาท

ข้าวขาวปน ๕๐ เปอร์เซ็นต์ หาบละ ๗.๗๕ บาท

ปลายข้าวขาวเอ. ๑ หาบละ ๖ บาท

ปลายข้าวขาวบี ๑ หาบละ ๕.๑๐ บาท

ปลายข้าวขาวซี ๑ หาบละ ๔.๗๕ บาท

รำหาบละ ๒.๙๐ บาท

ราคาข้าวสารที่สิงคโปร์

ข้าวขาวที่ ๑ เกวียนละ	๑๑๕	เหรียญ
ข้าวขาวที่ ๒ เกวียนละ	๒๗๕	,,
ข้าวหักครั้งเอ. ๑ เกวียนละ	๒๑๑	,,
รำข้าวขาว เกวียนละ	๑๐๗	,,
เกลือเกวียนละ	๕๗	,,

ราคาไม้ที่ฮ่องกง

ไม้พยุงอย่างดี ๑ หาบ	๗	เหรียญ
ไม้สักดีที่ ๑ คิวบิกฟีตละ	๒.๕๐	,,
ไม้สักดีที่ ๒ คิวบิกฟีตละ	๑.๑๐	,,

ค่าระวางจากกรุงเทพ ฯ ถึงฮ่องกง ๑๐ เหรียญต่อหนึ่งตัน หรือ ๕๐ [illegible]

โดยพระบรมราชานุญาต

ด้วยห้าง ข้าพเจ้า ได้รับพระราชทานพระบรมราชานุญาตมา ๑ ปีแล้ว แต่เมื่อเรือวันนี้ ได้เกิดอัคคีภัยตรงหน้าห้าง ของข้าพเจ้าข้าม ด้วยเดชะพระบารมีของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ปกเกล้า ฯ ห้างข้าพเจ้าจึงมิได้เปนอันตราย ข้าพเจ้าจึงขอถือโอกาสนี้ เพื่อแสดงความยินดีข้าพเจ้าจะขายของลดราคามีกำหนด ๕๐ วัน ตั้งแต่วันที่ ๑ กันยายนนี้เปนต้นไป แลจะมีของแถมพกให้เช่น ผ้าม่วง เชียงไฮ้, กางเกงเพร, นาฬิกา ข้อมือเรือนทองเงิน นิกเกิลอย่างปลูก, อย่างแขวน, เลยมีของอื่น ๆ แถมพกให้แก่ท่านอีกหลายร้อยอย่าง ขอเชิญท่านทั้งหลายไปชมดูแม้ถึงท่านจะไม่ซื้อ ข้าพเจ้าก็มีความยินดีที่จะต้องรับรองท่านเสมอ โดยมิได้รังเกียจ ถ้าท่านซื้อสิ่งของที่ห้าง ข้าพเจ้าแต่ราคาหนึ่งบาทขึ้นไป จะได้รองแถมพก ขอเชิญท่านรีบไปซื้อเสียโดยเร็ว ถ้าช้าไปภายหลังท่านจะเสียใจ

เซ่งซัง

๑๑/๕/๖๖ จ. ค.

น้ำพริกเผาอย่างดี

ตราผู้หญิงนั่งบนดอกพริก

น้ำพริกเผา มีจำหน่าย โดยมากอย่างดีดีสุด คือตรารูปผู้หญิง นั่งบนดอกพริก ดังพิมพ์รูปไว้นี้ รับรองว่าทำโดยความสอาดแลบริสุทธิ์ เลือกส่วนเครื่องที่จะปรุงเฉภาะของใหม่ ๆ แลดีทั้งนั้น ได้รับความพอใจแลสรรเสริญจากผู้ซื้อเสมอ นับว่ามีผู้อุดหนุนซื้อเพิ่มขึ้นเปนลำดับตลอดมา จนแพร่หลาย จำหน่ายไปต่างประเทศโดยมาก (น้ำพริกเผา) เปนอาหารชนิดหนึ่งคือคลุกกับเข้าร้อน ๆ รับประทานในความกันดาร หรือตราวเมื่ออาหารอื่น ๆ ซึ่งสดคาว (น้ำพริกเผา) มีประโยชน์การจิ้มต่าง ๆ เช่นเอาน้ำพริกเผา ๑ ส่วนบรุงมะนาวน้ำปลา น้ำตาลลงตามสมควรพอเหมาะ จิ้มเนื้อมังคุดนัก ยังจะใช้กราพตาแลยำต่าง ๆ ซึ่งจะเหมาะกับการนี้ได้ทั่วไป ๆ น้ำพริกเผาอย่างดีชนิดนี้อาจจะจูงรสอาหารอื่น ๆ ให้โอชารินมาก มีขายส่งรายเล็กที่บ้านแม่เงิก ซึ่งห้อเชงหีลี่ ท่าวัดเกาะ บ้านอยู่ริมคลองแม่น้ำเหนือศาลเจ้าแม่ทับทิม ใกล้ถนนตรงวาดกรุงเทพ ฯ มีจำหน่ายที่ตึกซีห้อ ใต้อันดำบลถนนลำพังกรุงเทพ ฯ

มีจำหน่ายที่ร้านนายจรูญ ขายยาอยู่ที่ตลาดท่าเรือพระพุทธบาทกรุงเก่า มีจำหน่ายที่ร้านซีห้อเด็กชุนชะบากตรอกศาลเจ้าแม่ทับทิม ใกล้ถนนตรงวาดกรุงเทพ ฯ

๑๒๗ ๑๑

บ่อน้ำมันอย่างดีเกิดขึ้นแล้ว

ข้าพเจ้าได้เรือนวิธีทำน้ำมันกอซอลีสำหรับทาตู้, เตียง, บ้าน, เรือน, เรือ, แพ และทาไม้ได้เปนอย่างดีมาจากต่างประเทศ ไม่มีน้ำมันชนิดใดมาเปรียบเทียบได้ คือ ๑ ทาแล้วแห้งเร็วทันใจ ๒ ทาแล้วถูกน้ำไม่ขาว ๓ ทาแล้วมีเงางามมาก ๔ ทาแล้วจับไม้ทน ไม่ย่นไม่หลุด ๕ ทาแล้วมีสีเหลืองงามดีกว่าน้ำมันทั่วชนิด ๒ ทาก็ง่ายขายถูก กำลังจัดการจำหน่ายส่งไปไว้สำรองท่าน ตามห้างแลร้านทั่วทุกจังหวัด มีเครื่องหมายพรานบุญแบกปืนถือหอก ทั้งได้สั่งน้ำมันนอกมาไว้ขายด้วยหลายชนิด เมื่อท่านจะต้องการรับมาจำหน่ายจะให้กำไรอย่างงาม เชิญตรงไปที่ "ห้างรวมน้ำมัน น่าโรงพักสามแยก จังหวัดพระนคร"

ดีจริง ๆ ค่าพันตำลึงทอง

กระบวนยาแก้ไอแล้วเปนอวดได้ว่า จะหาขนานใดแก้ได้ดีจริง ๆ เหมือน "ยาดีจริงค่าพันตำลึงทอง" ขนานนี้ไม่มีแน่ แก้ไอได้ทุกชนิด พอจิบถึงลำคอก็หยุดทันที ขวดละ ๑ บาท มีขายทั่วไปทุก ๆ จังหวัดห้างวิริยะพานิชประตูสามยอดกรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๙๗๖

โดยพระบรมราชานุญาต

ห้าง แฮลยี รักษัตี แล บริษัท

ช่างทองหลวง แล ช่างแก้นพิกา

พระนคร สี่กั๊กพระยาศรี พระนคร

เครื่องปั๊ซ แลนตาง ๆ

ห้างข้าพเจ้าพึ่งได้รับเครื่องปั๊ซแลนมีลายภาพต่าง ๆ ทำอย่างงดงาม แลปราณีตตกเข้ามาเมื่อนี้ มีเครื่องถ้วยหน้า, แจกัน, กระปุกหมึก, กระปุกใส่ยาเส้น, จานใส่ผลไม้แลขวดหวาน, จานใส่ดอกไม้, แลของอื่นอีกมาก จำหน่ายโดยราคาย่อมเยาว์อย่างที่สุด ขอเชิญท่านไปชมที่ห้างข้าพเจ้า โทรศัพท์ ๗๐๕

แจ้งความ

ด้วยบริษัทได้จัดการขยายการงาน ในแพนกอาหารแช่น้ำแข็ง โดยได้จัดตั้งเครื่องจักรเดินห้องเย็นในเรือกลไฟ ซึ่งเดินระหว่างกรุงเทพ ฯ สิงคโปร์ บรรทุกเนื้อแกะ, เนื้อสด, แช่น้ำแข็งจากประเทศอิซเตรเลียเปนต้น เพราะฉนั้นเพื่อเปนการสดวกกับผู้ซื้ออาหารแช่น้ำแข็ง ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๖ บริษัทจะเปิดแพนกอาหารแช่น้ำแข็งทำการทุกวันตั้งแต่ ๕.๐๐ ก.ท. ถึง ๗.๐๐ ล.ท. แลวันอาทิตย์ตั้งแต่ ๕.๐๐ ก.ล. ถึง ๗.๐๐ ท.ท. ขอเชิญท่านทั้งหลายไปซื้อหรือซื้ออาหารแช่น้ำแข็งตามเวลาข้างต้นนี้

บริษัท บี แอม ซี

วันที่ ๒๗ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๖

แจ้งความ

บริษัทนี้ได้ทราบว่า มีผู้ที่ไม่มีสิทธิ์ได้ประกอบการซื้อแลขายขวดน้ำโสดา ซึ่งมีนามแลเครื่องหมายตราศีรษะช้างของบริษัท แลใช้ขวดบริษัทบรรจุน้ำโสดาแลน้ำหวานปลอม ซึ่งไม่ใช่น้ำของบริษัทขายให้ประชาชน เพราะฉนั้นบริษัทขอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่า ถ้าปรากฏว่าผู้หนึ่งผู้ใดมีขวดของบริษัทอยู่ในมือ หรือประกอบการใช้ขวดของบริษัทโดยไม่ชอบด้วยกฎหมายแล้ว บริษัทจะต้องจัดการฟ้องร้องว่ากล่าวตามกฎหมาย

บริษัทบี แอม ซี

๑๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๖

สยาม ภาพยนตร์ บริษัท

ฉายเรียงตามลำดับตัวเลข

โรงหนังพัฒนากร

ค่าดู ๑๕ สตางค์

เสาร์ —อาทิตย์ ที่ ๒๙—๓๐ ค่าดู ๒๕ สตางค์

จันทร์ ที่ ๑ ค่าดู ๒๐ สตางค์ อังคารที่ ๒ ค่าดู ๑๕ สตางค์

๑ วิว ๑ ม้วน
๒ การ์ตูน ๑ ม้วน
๓ ตลก ครีสตี้ ๒ ม้วน
๔ ชะนะ ๒ ชั้น (พ็อกซ์—ทอมการ์ริกัน) ๗ ม้วน
๕ กับ ตัน กีด ตอน ๑๕ จบ ๒ ม้วน ต่อ
๖ ลม กรด ตอน ๑๑ ๑๒ ๔ ม้วนต่อ
๗ ข่าว ปาเต๊ะที่ ๙๖๑ ๑ ม้วน

คืนวันเสาร์ มิ่ดนตรีวงนายโนรี่ คืนวันอาทิตย์วงนายกุ๊น

บ่ายวันอาทิตย์ ฉาย หนังตามโปร แกรมนี้

โรงหนังปีนัง

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืน วัน อังคารที่ ๒ ถึง พฤหัสที่ ๔

๑ กา กับ หมา จิ้ง จอก ๑ ม้วน
๒ คาวบอย ๒ ม้วน
๓ รักจำ ร้าง (ปาเต๊ะ) ๖ ม้วน
๔ ลม กรด ตอน ๙ ถึง ๑๐ ๔ ม้วน ต่อ
๕ ตลก ปาเต๊ะ ๑ ม้วน
๖ กับ ตันกีด ตอน ๑๕ จบ ๒ ม้วน ต่อ

คืน วัน อังคาร มิ่ดนตรี วง นายโนรี่

โรงหนังชะวา

ค่าดู ๑๐ สตางค์

คืน วัน อังคาร ที่ ๒ ถึงพุธ ที่ ๓

๑ ข่าวอินเตอร์เนชั่นแนล ๓๕ ๑ ม้วน
๒ ตัว สัตรู ๒ ม้วน
๓ โรบิน สันครูโซ ทุน จำกัด ๒ ม้วน
๔ ซ่องอ้า เสือ ตอน ๑๑ ถึง ๑๕ ๑๐ ม้วน ต่อ
๕ ขาว ปาเต๊ะ ที่ ๙๗๕ ๑ ม้วน

โรงหนัง นางเลิ้ง

ค่าดู ๑๐ สตางค์

คืน วัน จันทร์ ที่ ๑ ถึง อังคาร ที่ ๒

๑ ศู่สร้าง (วิตา กราฟ—โกลินกรีฟฟิท) ๖ ม้วน
๒ ตลก เซนจูรี่ ๒ ม้วน
๓ เชือกสากแทง ตอน ๑ ถึง ๔ ๘ ม้วน

โรงหนัง สิงคโปร์

ค่าดู ๒๐ สตางค์

คืน วัน จันทร์ ที่ ๑ ถึงวัน พุธ ที่ ๓

๑ การ์ตูน ๑ ม้วน
๒ เดินทาง ถูก (เบียเนอร์—ออนเวคิล) ๕ ม้วน
๓ ราชา แห่ง ลคร สัตว์ ตอน ๑๗—๑๘ ๔ ม้วนต่อ
๔ ตลก ครีสตี้ ๒ ม้วน
๕ สัญญาคู่ชีวิต ตอน ๑ ๒ ๔ ม้วน
๖ ข่าว ๖๐๐ ๑ ม้วน

คืน วัน จันทร์ ที่ มิ่ ดนตรี วง นายโนรี่

บ่าย วันพุธ ฉาย หนัง ตามโปแกรม นี้

โรงหนังสาธร

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวัน จันทร์ ที่ ๑ ถึงอังคาร ที่ ๒

๑ ข่าว ๖๐๑ ๑ ม้วน
๒ ราชาแห่งลครสัตว์ตอน ๑๗ ๑๘ ๔ ม้วน ตอ
๓ ตลก ครีสตี้ ๒ ม้วน
๔ สัญญาคู่ชีวิต ตอน ๑—๒ ๔ ม้วน
๕ เดินทาง ถูก (เบียเนอร์กอนเวคิล) ๕ ม้วน
๖ การ์ ตูน ๑ ม้วน

โรงหนังนาครเขษม

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ ที่ ๑ ถึงอังคาร ที่ ๒

๑ ข่าว ๕๙๙ ๑ ม้วน
๒ ผิดลูกได้แม่ (ปาเต๊ะ—เอเวอร์รินกินดี) ๕ ม้วน
๓ ราชาแห่งลครสัตว์ ตอน ๑๕—๑๖ ๔ ม้วน ต่อ
๔ ลัก กะ เป๋า ๑ ม้วน
๕ รูปในกระ ตาด (เดอเหลี่ยม—ดั๊กกลาฟแฟร์แบงก์) ๕ ม้วน
๖ หนึ่ง ต่อ สาม ๒ ม้วน

โรงหนังฮ่องกง

ค่าดู ๑๕ สตางค์

เสาร์ ที่ ๒๙ ค่าดู ๒๕ ส,ต, อาทิตย์ที่ ๓๐ ค่าดู ๒๐ ส,ต,

จันทร์—อังคารที่ ๑—๒ ค่าดู ๑๕ ส,ต,

๑ ฮารี่ คารี่ ๒ ม้ว
๒ กับตัน กีด ตอน ๑๕ จบ ๒ ม้วนต
๓ ข่าวอินเตอร์เนชั่นแนล ๑ ม้ว
๔ ลม กรด ตอน ๑๑ ถึง ๑๒ ๔ ม้วน ต
๕ ตลก สะนับ ๒ ม้ว
๖ ชะนะ ๒ ชั้น (พ็อกซ์—ทอมการ์ริกัน) ๗ ม้ว

บ่ายวันอาทิตย์ ฉายหนัง ตามโปร แกรมนี้

โรงหนังบางลำภู

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ ที่ ๑ ถึงอังคารที่ ๒

๑ ลัก กระ เป๋า ๑ ม้
๒ หนึ่ง ต่อ สาม ๒ ม้
๓ บัญญา หญิง (โซเซีย ตีด—หลุยกลัม) ๗ ม้
๔ ตลก ติ้งบี ๒ ม้
๕ ราชา แหงลคร สัตว์ ตอน ๑๕ ๑๖ ๔ ม้
๖ ข่าว ปา เต๊ะที่ ๙๕๕ ๑ ม้

คืน วัน จันทร์ มิ่ ดนตรี วง นายกุ๊น

โรง หนังพัฒนา รัมณ์

ตั้งแต่ วัน อังคาร ที่ ๒๒ เดือน สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ เป็น ต้น

จะ ฉาย หนัง แต่ เวลา กลาง วัน เท่า นั้น

โปรแกรม หนังที่ จะฉาย คือ :—

บ่าย วัน อังคาร ฉายโปรแกรมวันจันทร์ ของโรง หนัง นาง เ

บ่าย วันพุธ งดฉ

บ่าย วัน พฤหัสบดี ฉายโปรแกรม อังคาร ของโรงหนังมี

บ่าย วันศุกร์ งดฉ

บ่าย วันเสาร์ ฉายโปรแกรม วันศุกร์ ของโรง นาคร

บ่าย วันอาทิตย์ ,, วันเสาร์ ของโ

โปรด ระวัง ภาพยนต์ พิเศษ

ของ ดั๊กกล๊าสแฟร์แบงก์ ชื่อ เรื่อง **ทหารสามเกลอ** ๑๒ ม้วน ต่อ ดั๊กกล๊าสแฟ

แบงก์ เปน ตัว คาดาญังก์ เลียน จาก เรื่อง ทหาร สาม เกลอ เก่า ที่ฉาย มา แล้ว แต่ ชอ เรียน ว่า เรื่อง

เล่น ตรง กัน ข้าม กับ เรื่อง เก่า ถ้า ท่าน รู้สึก ว่า ไชค อันปลาด หนัง พิเศษ ๗ ม้วน ที่ ฉาย มาแล้ว นั้นสน

อย่างไร ความ สนุก ของ เรื่อง ทหาร สาม เกลอ นี้ ก็สนุก เช่น เดียว กัน ครั้น กำหนด ฉาย ใน ต้น เดือน

ตุลาคม ศกนี้ โปรด ระวัง

ส่วน เรื่อง ดำ ทมิฬ จะฉาย ต่อ จาก เรื่อง มือ ผี